

## 1955.

1./1955. I. 1. A kupusini népbizottság anjakönyvi hivatala 1954 évvégi jelentése.

1. 1954 évben születet, illetve a születési anyakönyvbe bejegyeztetett 31 gyermek.
2. 1954 évben összesen 32 házasság kötés volt.
3. 1954 évben összesen meghalt 42 személy.

Dr. Récei László ügyvéd értesíti a lakóságot, hogy ügyvédi irodáját, Apatinban az édesapja házánál a parkban megnyitotta.

3./1955. I. 2. Pcsela Földműves szövetkezet értesíti úgy az öreg mint az új tagokat, hogy ma délután 1 órai kezdettel a szövetkezeti othon nagytermében lesz megtartva kereskedelmi konferenciája, mellyen meg lesz vitatva az idei kerti vetemények termesztése, és több más dolgok a felvásárlással kapcsolatban úgy a paradicsom lekötése a konzervgyárral valamint más kerti termények lekötése is.

Értesítenek a kanca tartó gazdák, hogy akik akarnak a Pcsela csödörjével földöztetni kancáikat azok az allatorvosi engedélyt előzélegis már be bírják szerezni. A földöztetés díja egy kanca után 500 dinár.

4./1955. I. 6. Buják Pál vasárnap d. u. 1 ór. önk. árverés útján elfogja adni a leánya után felmaradt női ruhaneműt, több szoknyát, kendőket, és stb. Az árverés Halász utcában lesz Buják István mellett. – 16. számalatt.

Felhivatnak mindazok akik a községtől kivettek bérletbe földet és még az első fele bérletet benem fizették azok aszt holnap és holnap után okvetlenül fizessék be, mert különben a földeket újból kifogják adni, ugyancsak akik még a legelő díjat benem fizették azok is ebben a két napban fizessék be.

A községi népbizottság vasárnap d. u. 1 ór elfog adni fát harmadából a vasúti kiserdőben és hétfőn d. e. 9 órakor pedig elfog adni fát harmadából a szigetvári erdőben.

8./1955. I. 9.

Pcsela Földműves szövetkezet értesíti tagjait, hogy holnaptól kezdve, megkezdzi a paradicsom szerződés kötését a következő feltételek mellett.

A szövetkezet a szerződést a tagokkal csak területre köti. A szövetkezet kötelezi magát hogy a leszerződöt területről minden mennyiséget átvesz a beérés szerint, a paradicsom kell hogy 90% érett legyen és ipari feldolgozásra alkalmas.

A paradicsomért a szövetkezet a nagybani napi átlag árat fizeti amely lesz érvényben a Zombori Szabadkai és az Ujvidéki piacokon, de olcsob semiesetre sem 7 dinárnál nem lehet. A szövetkezet kötelezi magát hogy a szedéshez biztosít minden mennyiségi látát a tagok rendelkezésére. A szerződést minden nap meg lehet kötni vasárnapon kívül kint a szövetkezetbe, vasárnap pedig a szövetkezet irodáján a domban ahol a tagok a szerződésre vonatkozó bővebb felvilágosítást is meg fogják kapni.

Továbbá a szövetkezet értesíti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a következő árak vannak érvényben: Vörös hagyma 4

161/55

Balog Tiborné árverés útján eladja a kékát és 3 darab földjét a árverést főző vasárnap, de tőle  $\frac{1}{2}$  órákor fogja megtartani a harmadik lakóház szigetén 2 szék alatt Balog György mellett ugyan ott van eladó 3 öl székács tőzege.

Teljhivatkozás mind az az ok és jelölés a temetői ország ut melet hogy az ok a székács 2 napon belül horgyás el mert különben telve hordó a községhez.

centiméter nagyságúnál fölfelé szállításra alkalmas 20 dinár, Krumpli tyuktojás nagyságu és ennél fölfelé 14 dinár kilója, a többi árak változatlanok.

11./1955. I. 13. A holnapi Zombori piacon katonai bizottság lovakat vásárol úgy kancát mint paripát 3-8 éves korig.

13./1955. I. 16. Balog István árverés útján eladja a házát és 3 darab földjét a árverést jövő vasárnap deután ½ 2 orakor fogja megtartani a haznál lakik Szigetvár 2 szám alatt Balog György melet ugyan otvan eladó 3 öl száraz tűzifa.

Felhivatnak mind azok akik csépeltek a temetei ország ut melet hogy azok a szalmát 2 napon belül horgyák el mert különben szalma belesz horda a Kősegházához.

14./1955. I. 16. Pcsela szövötkezet felhivja mindazon tagjai figyelmét akik paradicsomot akarnak termelni és ezideig még nem kötöték meg a szerződést mindazok a legrövidebb időn belül a saját érdekikben okvetlenül kösék meg paradicsomtermelési szerződést. A szerződést a már meghirdetett feltételek melet minden nap meg lehet kötni kint a szövötkezet irodájában.

Tovább a szövötkezet értesiti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a további rendelkezésig a következő árak vannak érvényben: Vöröshagyma 22 dinár, krumpli tyuktojás nagyságu és ettől felfelé 11.- dinár. Örölt paprika leblombázottan R. I. 450 .- dinár 2 II 400 dinár kilója. A többi árak változatlanok.

15./1955. I. 19. Felhivatnak mindazok akik az 1955. évben akarnak seljem hernjót tenjészteni, azok 3. napalatt jelentkezzenek Bodonyi Györgynél kint az eperes kertben, mert az eperfa levágásokat is el kell végezni amit a tenyészték kapnak felibi levágni.

Felhivatnak mindazok akik nem Kupuszinán születtek és itt tartózkodnak, és a 18.dik életéviket Január 31.dikével betöltik, azok vasárnapig okvetlenül jelentkezzenek községházánál a választási névjegyzékbe való felvételezésük végett.

Felhivatnak az adófizető polgárok, hogy a mult évi hátralékos adóját, valamint az ez évi első negyedévi adóját, mindenki jöjjon a községházához befizetni.

16./1955. I. 22.

## HIRDETÉS

A helyi „Bratsztvó” konzervgyár felhívja mindazon paradicsom termelők figyelmét, kik a nyilvántartás alapján még az üres paradicsomos ládákat nem adták át, hogy azokat 5 napon belül feltétlen adják le a gyár kapusánál, mert elenkező esetben a gyár igazgatósága kénytelen lesz megtenni a szükséges lépéseket a ládák visszazállítása végett.

A „Bratsztvó” k.gyár igazgatósága.

17./1955. I. 23.

Felhivatnak az adó fizető polgárok akik még a mult évi adohátralékukat benem fizették, azok aszt 3 napalatt okvetlenül fizessék be, mert 3 napután már más értesítést fognak kapni ami pénzbe is kerül, és azután ha már az sem elég jön a végrehajtás, ugyancsak fel hívatnak az adófizeték hogy az első negyedévi adóját is mindenki fizesse be. Felhivatnak az összes iparosok, hogy az 1954gyes évre az adóvallomási ívek megjöttek mindenki 3 napalatt jöjjen be a pénztárhoz megvenni, kítölteni és azután beadni.

Az apatini komunális tanács Február 5én árverés utján kí adja bérletbe a kucska vizet halászatra a pumpánál, az árverés Február 5én lesz meg tartva a kucsikai pumpánál reggel 8 órakor.

Akik a 18ik életéviket Január 31ikével betöltük és nem kupuzsinán születtek azok még a holnapi nap folyamán jelentkezzenek a választási névjegyzékbe való felvételik végett.

Felhivatik a lakóság, hogy községhezénal feleket csakis 8–11 óraig fogadnak minden írodán, kivételt képeznek csak azok, akik vannak behívval, és a paszus kezelési idő minden szerdán és csütörtökön d. u. 3 órától van, és a lovak ki és bejelentése, más időben ne is jöjjen senki ilyen ügyben.

Folyó hó 12én egy férfi kerékpár találatott ami itt van bent a községházánál.

A községi népbizottság ma d. u. egy órai kezdettel készpénzért a helyszínén árverés utján elfog adni a községháza kertjében 200 kéve kész fasinát, és 2 ór pedig az öreg süntörőn a kosut utca végén, amikor ott kész lesz asztán átmennek a kálváriánál levő gödörbe és ott fognak eladni.

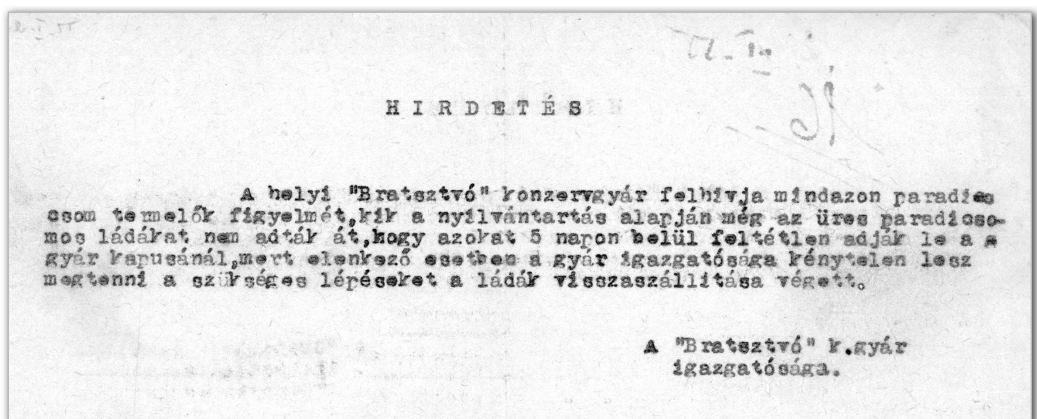
■ Akik a községtől fát vettek és még nem kész, azok a hét folyamán okvetlenül vágják ki, mert a község részét okvetlenül szombaton be kell hordani.

A községi népbizottság értesíti a lakosságot, hogy folyó évi március elsejével fel fogja állítani a községi miliciát. Erre való tekintettel felhivatnak mindazok akik községi milícia állásra pályáznak, azok jelentkezzenek a községi népbizottság titkáránál. Számításba jöhetnek 23 évnél nem fiatalabbak és 36 évnél nem idősebb személyek, valamint legalább 6 elemi iskolai végzettségnek kell lenni a jelentkezőknek. Jelentkezési idő január 24, 25 és 26-ka.

Felhivatnak az összes iparosok akik tagjai a járási anyagbeszerző iparkamarának, azok ma d. u. 2 órára jönnek be községházához fontos megbeszélés végett.

20./1955. I. 30.

Mégegyszer és utoljára figyelmeztetik a lakoságot, amint már többször is meg volt hirdetve, hogy a községi gödrök vizek a falu körül haltenyésztésre kivannak adva, a bérlők abba már növendék halat engedtek, ami drága pénzbe kerül, a szerződés értelmében szigorúan tilos kacsákat, libákat a vízre kiengedni, vagy gyerekeknek, embereknek ott a vízben járnunk, mert a bérlék akit ott meg fognak a brózsó a temetei nagyvíz gödröben a halász törvények értelmében szigorúan lesznek büntetve, és a kacsák libák amelyek ott találtak, hogy ha nem lehet őket be hajtani községházához, akkor ott a vízen lesznek lelőve és a tulajdonosok pedig szigorúan büntetve, ezért a bérlők



figyelmeztetik a lakóságot hogy ne engedjék oda ki ezen jószágait, kerüljék a kelemetlenséget, ami kelemetlen lenne úgy a jószág tulajdonosokának is mint a bérlőknek.

Balog István szabad kézből örökáron eladja a házát amely van a szigetvárbán 2. számalatt Balog György mellett, megegyezni lehet vele lakik ott a házban.

A csőszök találtak egy permetezésre használt vashordót, akinek ez hiányzik jelentkezzen községházánál.

Felhivatnak az adófizető polgárok, akiknek bármi néven nevezendő adóhátralékuk van, azok aszt 3 napalatt okvetlenül fizessék be, s úgy a legelő díjakat is mint az első negyedévi adókat.

21./1955. II. 2. Hajnal Antal zombori lakos ertesiti a Lakóságot aki akar motoral fát vagy szecskát vágatni az jelenkezen Totkoszorus Istvánál lakik csilag uca 30 szám alatt Pető György kovács melet.

25./1955. II. 5. Felhivatnak az a zegyenek akiknek kucskai orszaguton a temető melet van szalmája hogy aszt két napon belül okvetlen horgya el mert különben belesz hordva a Koseghaza udvaraba.

Köségi Nébizocság felhivja mindazok akinél a haza előtt kiveni való agáca vagy eperfa van azok hétfon éskeden jelencsek a Néphatoságnál.

Köségi Nébizocság jövő vasárnap a Köségházánál lévő rőzét és a Szigetvári erdőben árverés utján elfogja adni össze jövetel a Köségházáná egy orakor.

26./1955. II. 5. Buják Józefnál Kosut ucába van elado félviselt kocsi eke és kapálóeke henger és vas fogas és egy lóra valo szerszám és egy szélrosta megvenü ohajtok elmehetnek hoza megegyezes utján megvehetik tőle lakik kosut ucába 32 szám alat.

27./1955. II. 6. Pcsela Földműves szövetkezet mégegyyszer és utoljára felhivja mindazon tagok figyelmét, akik az idén paradicsomot akarnak termelni és még ez idáig nem kötötték mindazok a saját jól felfogott érdekikben kössék meg a hét folyamán a paradicsom szerződést, mert későbbi jelentkezők nem szerződhetnek.

A szerződést a már meghirdetett feltételek mellett lehet megkötni minden nap kint a szövetkezetbe.

Továba akiknek sukseguk volna ulteteshez jo minösegu dug hajmára a szövetkezetben beszerezhetik ára 100 d kiloja.

28./1955. II. 6.

Felhivatik a lakosság figyelme, hogy aki akar kender vagy napraforgó termelésre szerződést kötni, vagyis az 1955 évbe kender vagy napraforgót termeli, az most mise után-tól délután 3 óraig megkötheti a szerződést. A megbizott itt tartozkodik a Gosszé féle vendéglőben, és aki szerződést akar kötni az említett ipari növényekre, az az a jelzett helyre azonnal vagy legkésőbb délután 3 óraig elmehet.

29./1955. II. 11.  
– II. 13.

A Tökösi erdő hivatal volyo hó 13-án vasárnap reggel 8 órakor a helyszinen Kórmányban a Vereskeresztnél árverés utján elfogadni több parcella sloggajat, tusko és rözset a vétel ár azonnal a helyszinen fizetendő.

A Községi nép bizotság ma d. u. ½ 2 ór árverés utján elfogadni a község udvarában rözset és innen pedig kimennek a sziget várba ahol ugyancsak eladják a rözset, és akiknek ott a szigetvárba van osztatlan fájuk vagy rözsojük azok is menjenek ki ide.

Felhivatik a lakóság hogy a libákat ne ereszék ki az utcára, vagy ha kieresztük akkor vigyázák mert a falu szélein nagy károkat okoznak, amelyek feligyelet nélkül lesznek a libáji belesznek hajtva és tulajdonosaik szigorúan lesznek büntetve, s ugyancsak felhivatnak a tulajdonosok akiknek dísznajik kijárnak a kanász elő, neengedjék ki a disznaikat, amig a kanász nem jön, mert azok is elkóborolnak és károkat csinálnak.

Felhivatik a lakóság akiknek van ladikjuk azok 3 napalatt jöjenek be községházához a ladikok regisztrálása ügyében.

A Szabadkai vásárt folyó hó 20án fogják megtartani.

31./1955. II. 20.

Felhivatik a lakóság, aki bármilyen néven nevezendő adóval hátralékban vannak azok aszt 3 napalatt okvetlenül fizessék be mert 3 napatán pénzbeli értesítést fognak kapni ami csak több költséget jelent.

A Srbobráni országos vásárt Március 13án fogják megtartani.

A község tulajdonát képező eperfa rőzsét ma d. u. fél 2 órakerint a helyszínén árverés útján elfogja adni az árverést kezdik a kálváriai országuttról befelé a faluba a Marsal Titó utcában. A vételár azonnal fizetés a helyszínén.

Utoljára fel hívatnak a jószág tartó gazdák akiknek disznajik a kanász elő kijárnak, hogy a disznajikat ne eresszék ki az utcára amíg a kanász nem hajt, mert a disznók úgy a faluban a csatornáknban mint a falu szélein nagy károkat csinálnak, amijért a jószág gazdája szigorúan lesz büntetve.

Felhivatnak mindazok akik az ajándék búzából kaptak, azok szerdán reggel 8 órára jöjnek a község házához a vaját átvenni, és mindenki hozzon magával 65 dínárt pénzt, a vörös kereszt tagsági díjat befizetni, akik pedig búzát nem kaptak, és vaját fognak kapni azok mind kilesznek értesítve hogy mikor jöjenek a vajér.

32./1955. II. 20.

„Pcsela” szövetkezet értesíti tagjait, hogy a vöröshagyma külföldre való szállítása a keddi azaz holnaputáni nappal leáll, azért felhivatnak mindazok akiknek van vöröshagymájuk eladó azok azt holnap és holnapután hozzák ki az állomásra az ára holnap és holnapután még 22.- dinár. Tekintve hogy a hagyma külföldre való szállítása megszűnik, valószínű hogy ez hatással lesz a belföldi piacokra illetve árakra azért a szövetkezet szerdán, csütörtökön és pénteken, amíg az új árak ki nem alakulnak vöröshagymát nem fog átvenni. Többi árúknál az árúk a következők: krumpli tyúktojás nagyságú és ettől felfelé 14.- dinár, celler 40 dinár, sárgarépa 15.- dinár kgr. tojás 10.- dinár darabja.

Értesítettik a mozi látogató közönség hogy hétfőn és keden elő lesz adva „Rio Ekszkondito2 amerikai film, az áram korlátozás miatt 8 órakkor.

Akinek van rozsza eladó jelentse a szövetkezet irodáján.

33./1955. II. 20.

Guzsvány Mihálynak egy szétszedett épületből van 4000 drb téglája eladó, a téglá van a Zombori csatorna fürdőnél, meg egyezni lehet a tulajdonossal, csilag utca 4 számalatt Marások Jánosnál.



Gábor József villany szerelő értesíti a lakosságot hogy a zombori Gubica cég megbízásából újból vállal mindenféle villanszerelési munkálatokat érdeklődék jelentkezzenek duna út. 10 szám.

34./1955. II. 27. Kerhút Ana szabadkézből örökáron eladja 800 négyszögöl szántó földjét a föld van Kucskában, megegyezni lehet vele Könyék utcában 9. számalatt Bazsantik István mellett.

Felhivatik a lakóság, hogy a községi pótagóját mindenki fizesse be 3 nap alatt.

Felhivatik a lakóság, hogy az olvadás ha megindul, mindenki a folyókat pucolja ki hogy a viznek szabad lefolyása legyen.

Vukovári vásárt Marcius 1én, Bácsi vásárt marcius 14 én, Dályai vásárt Marcius 15én fogják megtartani.

36./1955. III. 6. Janovics Mihály jövő vasárnap d. u. 2 órakor árverés útján elfogja adni a házát és 2 hold szántó földjét lakik Petéfi utca 11 szám alatt Péter István mel.

Buják Mihály szabad kézből örök áron eladja egy 1260 négyszögöles anygyalosi földjét ami a Monostori határban, a földből esetleg a felét is eladja, megegyezhetnek vele lakik Diófa utcában 9. számalatt Kajári Imre mellett.

A községi népbizottság megegyeszer és utoljára felhivja a stülök figyelmét, hogy 16 éven aluli fiugyermekeiket neengedjék korcsmába járni és szeszest italt fogyasztani, valamint 14 éven aluli leánygyermekeiket tánkra járni. A jövőben a Népbizottság rendőri kőzegeivel fogja a fenti rendelet betartását elenőrizni, és mindazok akik ezen rendelkezésnek lent szegülnek a legszigorubban lesznek büntetve. Ugyancsak figyelmeztetnek a korcsmárosok, hogy 16 éven aluli gyermekeknek szigoruan tilos szeszest italt adni.

A községi népbizottság megegyeszer és utoljára figyelmezteti a lakosságot, hogy senki a jövőben ne engedje ki az utcára a libáit mindaddig míg nem fog hajtani a libapásztor. A községi rendőrség utasítást kapott, hogy minden utcán lévő libát hajtssanak be, és a gazdáit szigoruan lesznek birságolva.

Felhivatnak az adófizetők, akik még a multévi tartozásaikat és a folyó évi első negyedévé adókimvetést nem fizették ki, azok azt a jövő hét folyamán tegyék meg, de különösen az iparosok igyekezzenek adotartozásaikat rendezni, mert mátol számizva 8 nap után meg kezdődik a végrehajtás, mindazon adofizetőknél, akik az adóikat a meghatározott időn belül nem fizetik. Ugyancsak felhivatnak mindazok, akik még nem fizették be a potadot, hogy azt mielőbb tegyék meg.

A Bezdáni országos vásárt folyó hó 14én fogják megtartani.

38./1955. III. 6. „Pcsela” földműves szövetkezet értesiti tagjait, hogy ma este 6 órai kezdettela szövetkezet irodáján ki fogja adni a községi jégvermet behordásra. A jeget a vasút mellet halastóból kell behordani.

Egyben a szövetkezet vezetősége értesiti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a szövetkezet boltjai reggel 7 órától délig és délután 3 órától 6 óráig lesznek nyitva.

39./1955. III. 13. Felhívatik a lakóság, hogy aki bár mily néven nevezendő adóval hátralékban van az minél előb jöjön aszt befizetni ne várja hogy a végrehajtás utján legyen behajtvva, ami csak fölösleges költséget csinál az adófizetőnek, és a községi pót adót is aki még benem fizette, 3 nap alatt okvetlenül fizesse be.

A népbizottság holnap reggel ½ 10 órai kezdettel árverés utján kint a helyszínén a szigetvár alatti erdőben, elfogja adni a kész kivágott méterekben levő fát, de csakis készpénzért, ami a helyszínén azonal fizetendő, tehát a venni óhajtók pénzt hozzanak magukkal, és akik a fát vágták azok is jöjjenek ki oda a fa elosztása végett.

40./1955. III. 13. Tót Koszorús István szabad kézből örökáron eladja a házát, megegyezni lehet vele a házánál Csillag utca 30. szám alatt, Sóta mihály melett.

Klucsovszki János szabad kézből örökáron eladja a Monostori határon az akácnál levő angyalosi földjét, megegyezhetnek a tulajdonossal lakik Malom utca 10. számalatt Koleszár Pál melett.

Dubac Ignác ma d. u. 2 órai kezdettel nyilvános árverés útján elfog adni több féle gazdasági fölszerelést, kocsit, ekét, kapáló ekét, lószerszámot, fogast, szánkót, szecska vágót, szénát, és egy varó gépet, az árverést a házánál fogja meg tartani Diófa utcában 22. számalatt Polgár Mihály mellett.

Zvara János kovács mester, kinek a műhelye a Breszkocs féle kovács műhelyben van, felhívja a gazdák figyelmét, hogy nincs szándéka a faluból elköltözni, ahogy eszt elhíresztelték, válal továbbra is minden féle kovács munkát, és kéri a lakóság további pártfogását.

Özvegy Guzsvány Györgyné ma d. u. 2 órai kezdettel nyilvános árverés útján elfogja adni a házát és harmadik barai 1500 négy-szögöl szántó földjét, az árverést a házánál fogja tartani kosut utcában Potánci István mellett.

Novics Imre szabad kézből örökáron eladja a házát és több darab földet, venni óhajtók megegyezhetnek vele a lakásán lakik János utca 6 számalatt, Lovász József mellett.

Vinkó István szabad kézből örökáron eladja a Monostori határban levő angyalosi földjét a veliki lápban, és egy hold középsé réti földjét, megegyezni lehet vele a lakásán, lakik Marsal Tító utcában Antalovics János mellett.

41./1955. III. 19. Zombori vásár holnap lesz megtartva.

Akik akarnak selyem gubót tartani, a beíratási határidőt meghoszszabították április 15 ig, és a selyem gubónak az árát felemelték, az időn a gubó beváltási ára I. osztály 500.- II. oszt. 281.- III. oszt. 30 din kilónként.

42./1955. III. 20. A dalyai kalapos értesíti a lakóságot, hogy jövő vasárnap ki fog jönni ide a községháza elő kalapokkal, délelőtt folyamán, és délután pedig Janovics Mihálynál Kosut utca végén fog tartózkodni.

43./1955. III. 20. A „Pcsela” földműves szövetkezet értesíti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a további rendelkezésig a következő árak vannak érvényben: vöröshagyma 4 cm és ettől felfelé 22.- dinár, krumppli

tyúktojás nagyságú és ettől felfelé 16.- dinár, zöldség és répa 15.- dinár kilója és tojás 11.- dinár darabja.

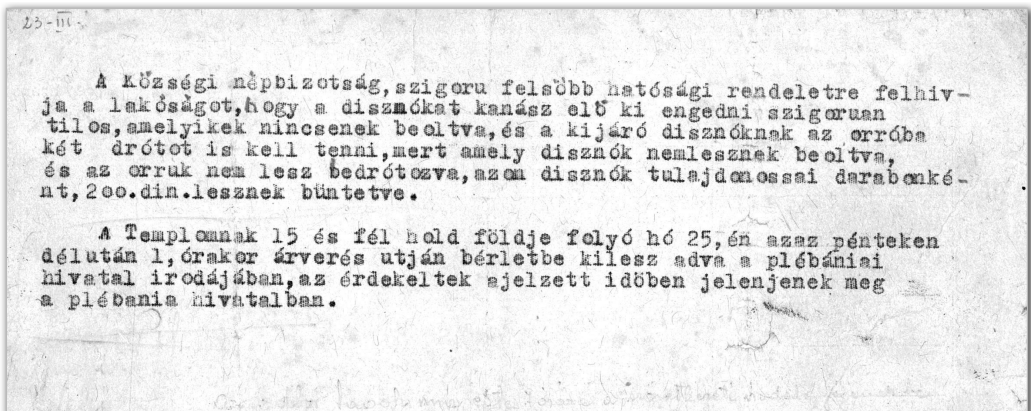
Továbbá felhivatnak mindazon tagok, akiknek pénz kapni valójuk van, mindazok azt hétfőn, kedden és szerdán vegyék fel a szövetkezet pénztáránál, mert ellenkező esetben letétbe lesz helyezve.

45./1955. III. 23. A községi népbizottság, szigorú felsőbb hatósági rendeletre felhívja a lakóságot, hogy a disznókat kanász elő ki engedni szigorúan tilos, amelyeknek nincsenek beoltva, és a kijáró disznóknak az orrába két drótot is kell tenni, mert amely disznók nemlesznek beoltva, és az orruk nem lesz bedrótözva, azon disznók tulajdonosai darabonként 200. din. lesznek büntetve.

A Templomnak 15 és fél hold földje folyó hó 25,én azaz pénteken délután 1, órakor árverés útján bérletbe kilesz adva a plébániai hivatal irodájában, az érdekeltek ajelzett időben jelenjenek meg a plébánia hivatalban.

46./1955. III. 25. A Templomnak 15 és fél hold földje ma d. u. 1 ór árverés útján bérletbe kilesz adva, a plébániai hivatal irodáján, kivenni óhajtók d. u. 1 órára menyenek el árverésre a plébánijára.

A község tulajdonát képező eperfa rőzsét a Marsal Tító utcában árverés útján d. u. 3 ór elfogja adni a népbizottság. Őszejövetel a Rövid utcánál amikor az ellesz adva azután ki mennek eladni a vasút alatti halastó meletti rőzsét ami kévékbe van kötve.



Szigorúan figyelmeztetnek mindazok akik a szövetkezetbe vezetik ki a kancáikat azok ne vezessék a járdán, és máshol is a faluban ne vezessék a lovakat a járdán mert akit a rendőrség megfog 500 dinárral lesznek büntetve.

47./1955. III. 27. A vezetőség felhívja a tagság figyelmét, hogy amennyiben az előírt időben a tagság nem jelenik meg elegendő létszámban, úgy a közgyűlés egy órai késéssel lesz megtartva tekintet nélkül a tagság létszámára.

Továbbá a szövetkezet vezetősége értesíti tagjait, hogy a Magyar Szó szerkesztősége ma este 8 órai kezdettel Élőújságot rendez a Szövetkezeti Otthon nagytermében. Jegyárak elővételben kaphatók Fiser Istvánnál, délután 6 órától a Szövetkezeti Otthonban. Jegyek teljesen ingyenesek, csak a rendfentartás és elhelyezés végett lesznek kiadva.

Egyben a szövetkezet vezetősége értesíti a mozi-látogató közönséget, hogy a szövetkezeti mozi április elsejétől az előadásait este 8 órakor kezdi.

Mégegyszer felhívjuk a tagság figyelmét, hogy az anyakocákat ne hajtsák a kanokhoz napközben, csak reggel 5 órától 7 óráig és délután 5 óra után.

A szövetkezet jövő vasárnap d. u. 2 órai kezdettel kint a helyszínen a gömbölyi barában és avolt komlós alatti földeket ki fogja adni bérletbe, kukorica bérletért.

48./1955. III. 27. Szigorúan felhívatik a lakóság, hogy akik bármilyen néven nevezendő adóval hátralékban vannak, vagy az első negyedéssel, lecsapolás, kataszteri illeték, községi pótagó, legelő díjak azok aszt 3 napon belül jöjjenek befizetni, mert a sok felszólítás után már, amit a nép nem is vesz figyelembe, esedékes a végrehajtás, ami csak felesleges költséget hoz a népnek.

Szigorúan figyelmeztetnek mindazok, akik a szövetkezetbe vezetnek kanca lovakat, azok ne vezessék a járdán, és máshol is a faluban ne vezessék a járdán a lovakat, mert akit a rendőrség meg fog 500.dinárral lesz büntetve.

A községi népbizottság szigorú felsőbb hatósági rendeletre figyelmezteti a lakóságot, hogy szigorúan tilos a kanász elő olyan disznókat kiengedni akik nincsenek beoltva, és a disznóknak az arrukba két drótot kel tenni, mert aki olyan disznót ki enged a kanász elő amelyek nincsenek beoltva, és orruk bedrótözva, azok a tulajdonosok darabonként 200.dinárral lesznek büntetve.

Szigorúan felhívatik a lakóság, hogy akinél előfordul bár milyen jószág elhullás, azok az elhulott jószágot ne dobják ki a falu szélire a gödrökbe, különösen a temető utca végén van sok kidobva, még disznó is, felhívatik a lakóság hogy az elhulot jószágot ne dobja úgy ki hanem takarítsa el, mert akit rajta fognak azok szigorúan lesznek megbüntetve.

Felhívatik a lakóság hogy minden háztól egy olyan személynek be kell jönni község házához a katona referencshöz, aki a család tagokról az adatokat betudja mondani, és az összes családtagoknak az arcképes igazolványát is hozza magával, következő utca sorrendben, - hétfőn jönnek Rövid utca, I. L. Ribára, a volt Halász és galamb, Malom, Iskola, Szigetvár, és a fehérföld. Keddi napon Csillag, János és a Diófa utcák, Szerdán Zöldfa, Árok, Dózsa György és Beograd utcák, Csütörtökön Petőfi és J. Atilla utcák, és Pénteken a Temető utca, minden nap reg 7 órától d. u. 2 óráig.

A Szivaci vásárt április hó 3án fogják megtartani.

Felhívatik a lakóság, hogy a meg száradt utcákon mindenki a telke előtt az utcán az utakat rendezze meg.

A községi népbizottság felhívja a lakóságot, hogy a tavasz beérkeztével megkezdődnek az építkezési munkálatok is, ezért felhívatik a lakóság hogy akik kilesznek hajtva kocsival munkára, azok ne kelemetlenkedjenek, hanem arra napra jöjenek ki hogy a munka zavartalanul menyen, akik lesznek kihajtvva, ez mindig reggelre földhordásra 2 kocsival kell neki behozni, de nem csak pár kosárral, hanem rendessen megrakodni úgy mint a saját részére hozna, és akik homok hozásra lesznek hajtva azoknak egy kocsival kell behozni, persze rendessen rakodni, és azután minden kocsis elmegy haza a saját dolgát végezni, mehetnek reggel korán, fölösleges hogy az egész napját elverje ott hogyha mindenki behozza a rendes rakodást.

Felhivatik a lakóság, hogy amikor a kanász a disznókat ki hajtja, azután senki ne engedjen ki disznókat az utcákra, különösen a vasút alatti kis erdőben lehet sokat találni, mert akikét a csöszök kint találják, meg lesznek büntetve.

A községi nép bizottság értesíti a lakóságot, hogy a közel jövőben még több darab földet kifogadni bérletbe, a bérbe adás pontos ideje meg lesz majd hirdetve.

Felhivatik a lakóság akik akarnának a növendék borjujaikat kiadni egész nyára legelőre a mélszékesre kiadni, azok még a jövő hét folyamán jelentsék aszt be a néphatóságnál, hogyha ösze jön anyi hogy érdemes lesz oda akolt is berendezni, akkor a nép hatóság tudja aszt elintézni.

49./1955. III. 27. Karlicsek Mihályné és örökös társai ma d. u. 2 órai kezdettel nyilvános árverés útján elfogják adni a Marsal Titó utca 72. számalatt lévő házukat és egy hold földet, amelybe szőlő van, az árverés a háznál lesz meg tartva Tító utcában Antalovics János mellett.

Ot József volt Kupuszini mészáros, aki most kigyósban tartózkodik, az ott lévő 9 hold földjét szálással és jószággal együtt kifogja adni, kivenni óhajtók érdeklődjenek Vasút utcában Toldi Antalnénál.

50./1955. IV. 3. A községi népbizottság felhivja a lakosság figyelmét, hogy meg alakult Kupuszinán is az önálló egészségügyi állomás. Erre valo tekintettel a jövőben minden héten 3 napon fog orvos dolgozni az egészségházban és pedig a következő napokon.

A jövő héten kedden, csütörtökön és szombaton délután fél 4 órától este fél 7, vagy ha kell 7 óráig is. A következő héttől kezdve pedig állandóan minden hétfőn, csütörtökön és szombaton délután a megjelölt időben.

Az egészségházban Dr. Dvornyak Miklos Zombori szak orvos fogja végezni az orvosi teendőket. Az egészségügyi állomás kezelésre fogad ugy privát beteget, mint pedig a betegsegélyzős beteget. Tekintettel arra, hogy a község most kapott jó szakorvost mindenki bizalommal fordulhat orvosi segélyért az egészség ház (Kosut utca 20) orvosához.

A községi népbizottság megegyeszer és utoljára felhívja a jóság tartó gazdák figyelmét, hogy a legelőre a kanász elé senki ne engedje ki a disznáját ha nincs beoltva, de különösen ha nincs legalább 2 drot húzva az orrába.

Felhívják a lakóságot, akik még nem voltak bent a katonai referencsnél a arcképes igazolványaikkal, azok holnap reggel 7 órától 2 óráig okvetlenül hozák be, mert akik holnap nem fogják behozni azoknak Zomborba fog kelleni bevinni.

A pivnicai Vásárt folyó hó 17én lesz megtartva.

Akik akarnak a mélyszékesi legelőre kiadni növendék borjúkat azok a jövő hét folyamán még jelentsék be községházánál.

51./1955. IV. 3.

Pcsela Szövetkezet ma délután 2 órai kezdettel kint a helyszínen a gömbölyi barába és a komlós alatt árverés útján ki fogja adni kukoricaé bérletbe az ottlévő földeket, összejövetel a gömbölyi baránál.

Értesítetnek a tagok akiknek szükségik volna műtrágyára azok azt jelentség a szövetkezet irodáin hogy a szövetkezet meg tudja rendelni.

Szövetkezet értesíti a tehén tartó gazdákat, hogy 1-től kezdve be van vezetve a mesterséges megtermékenyítés, ezen túl a bikákkal nem szabad földöztetni, szóval akinek a tehenik keres bikát azok minden reggel fölvezethetik a községházához 7 órától 9 óráig ahol az állatorvos elvégzi a mesterséges megtermékenyítést.

A mennyiben a tehén a megtermékenyítés előtti orvosi vizsgálatnál betegnek münösil nem lesz megtermékenyítve.

52./1955. IV. 3.

A helybeli „Bratsztvo” konzervgyar ertesíti a lakóságot hogy megkezdí a paprika örlöst termelők részére holnaptól kezdve. Az örlösi díj kg.kent 50. din amelyben bele van számítva a vegydíj is és 5% porlás.

A paprika átvétele örlésre minden munka nap reggel 7-2 oraig ugyan ugy a kiadás is a kesz árúra.

Szolid kiszolgalasról a gyar vezetősége gondoskodik és keri a nép szives pártfogását.



53./1955. IV. 3. Gradicska István és társai amit megvettek anygyalosi földet a Monostori határnál ahol van Domorád József és Erdős Jánosnak a földje ot az utat ami az ő földjükön volt átasták, arra kocsival közlekedni tovább nem lehet.

A monostori Petár drapsin termelő szövetkezet folyó hó 6.án azaz szerdán nyilvános árverés útján elfog adni 35 drb fél éves süldéket, venni óhajtók jelenjenek meg az árverésen.

Kölcs ferenc apatini lakosnál lehet kapni 2 éves ojtvány gyökeres szőlőt, darabonként 8 dinárig és alul, Rizling, Buhinji, Francija, slankamenka, és több másféle fajtákban, lakik Apatinban Dóza György utca 5 számalatt, és érdekeltek érdeklődjenek Kis Mihálynál Budzsák 8 szám.

54./1955. IV. 7. Tadiján István házánál Kosut utcában Guzsvány István mellett, van egy Szerbiai bortermelő aki a saját jóminőségi fehérborát kifogja mérni egy literenként is és felyebb, 130 dinárba literjét.

55./1955. IV. 10. Felhivatnak az összes adó fizető polgárok, hogy minden féle nevezendő adójukat haladéktalanul a legrövidebb időn belül fizessék be, az iparosoknak az 1954. évi adójuk 8 napi közszemlére kivan figesztve a hirdetési táblán, mindenki a sajátját megtekintheti és jöjön befizetni, a földműveseknek pedig megjött a második negyedévi ákontációjuk ami már esedékes is.

3-11

A helybeli „Pratstvo” kezességvesztés a lakoságot hogy megkerdi a paprika őröst termelőkre részére holnaptól kezdve az őrös díj kg.ként 50: din amegben bele van számítva a negyedik is és 5% paras.

A paprika átvétele őrökre minden munka nap reggel 7-8 óráig ugyan úgy a kiadás is a keze árúra.

Szolid kiszolgálásról a gyar vezetősége gondoskodik és ~~szolid~~ ken a nép szives partfogását

Ruszki kereszturi vásárt folyó hó 17én, Odzsáci vásárt folyó hó 24én, a Kulai vásárt folyó hó 24én fogják megtartani.

Felhivatnak a legények, hogy az öntözésre zenével faluba csak 2 óra után lehet menni.

Akiknek szigetben, kálváriánál, és az öreg sintörön van fájuk vagy rőzsőjük, azok aszt okvetlenül hordják el, mert kedden fognak jönni a munkások beültetni, és azután pedig senki ne eressen oda jószágot az ültetésbe, hogy kárt csináljon.

Felhivatnak mindazok akik beírták borjujaikat a mélyszékesi állandó legelőre, azok holnap délelőtt 9 órára jöjenek be községházához fontos megbeszélésre, és azok is akiknek még volna olyan kijáró növendékejük és nem jelentették be.

Karlicsek Pál szabad kézből örökáron eladja a Marsal Titó utca 72 számalat levő házát, Antalovics Janos mellett, azon kívül eladja a szőlő földet, egy balatoni földet és egy 3 éves tehenét, lakik M. Titó 66 számalatt Domorád Imre mellett.

56./1955. IV. 11. A Pcsela szöv ma délután 2 orai kezdettel a hejszinen a kenderföldek alatt és lukoviscsában kiadja a földeket kukorica bérletér ösz jövetel Duna uca végén a kenderföldek alat.

Köségi Nébizocság ma delaután 2 orai kezdetel a tula hidi elmaradot földeket 3 évi haszon bérletbe kifogja adni meg kenderfödön a civeket ösze jövetel a kender földnél keresztül.

57./1955. IV. 11. Szmolenicki Gáspár szabad kézből örök áron elad három darab földett és egy kettes ekét. S egyben felesége nevében felkéri azon komoj vevéket kik a tegnap hirdetett hold szőlő és a kisbalatony földre pájaznak hogy forduljanak ő hozzá bőveb felvilágosításra, mert Karlicsek Páll nem rendelkezhet örökös társai örökségével az ők tuttuk nélkül; nehogy kelemetlenség okoztassék a Tisztelt vevők számára. Szmolenicki Gáspár lakik Duna utca 72 szám alatt Ujlakos Páll mellet.

60./1955. IV. 17. Az elmaradott állami földek bérbeadása amely szombaton lett volna bérbeadva de a roszt üdő miat elmaradt, ezen földeket reggel 8 órai kezdettel kint a hely színén bérbe fogják adni

összejövetel a nagykövesi összekötő utnál, amenyiben kedden roszt üdő volna akkor szerdán reggel lesznek kiadva.

Akiknek van olyan földre adóztatásuk, amely földet nem használnak, és még a kataszterban nem lett átvezetve és van róla már végzés is vagy szerződés, azok jövő hét folyamán jöjenek aszt községházához bejelenteni, hogy aszt tőlük elírják a kataszterben és akik az őszi bejelentéseknél már idő után jöttek, és lelettek utasítva azok is jöjenek, mert ezen határidő a bejelentésekre meg lett hozsabitva még egy hétig.

Felhivatnak azon gazdák akik a székesi legelőre bejelentetek borjút, azok ma d. u. 2 órára okvetlenül jöjenek be községházára fontos megbeszélés végett, és aki akarna elválni ott kint a pásztorságot, azok 3 nap alatt jelentkezzenek községházánál.

A népbizottság felhívja mindazokat akiknek kálváriánál vagy kisháton az ekonómija földjén van szalmájuk vagy polvájuk, azok jövő hét folyamán okvetlenül hordják elonan mert máskülömben fellest gyújtva, és akik akarnának az ekonómiához elszegődni kocsisnak azok jelentkezzenek a községházánál.

A Lugi vásárt folyó hó 24én, a Temerini vásárt Május 8án fogják megtartani.

Felhivatik a lakóság, hogy akik a legutóbbi katonai lóvizsga után beszereszek kocsit, vagy lovat, amely még nincs bejelentve a katonai ügyosztályon, és az 1952 évtől levő csikók is akik nincsenek bejelentve, azok okvetlenül jövő hét folyamán a szerdán jöjenek aszt bejelenteni, mert ezeken külön lesz katonai vizsga, és aki nem jelenti be, a katonai törvények szerint szigorúan lesz büntetve.

Felhivatnak mindazok akiknek a lovai a tegnapi napon nem lettek beojtva azok holnap reggel 7 órára vezessék elő lovaikat az oltásra, községháza elő. Továbbá felhivatnak mindazok akiknek a tavalyi évben és ebben az évben az anyakocájik elvetették a malacokat, azok aszt jelentsék be holnap és holnapután Szmolenicki Istvánnál, megvizsgálás végett.

Felhivatnak azon gazdák, akik nem tudják megfigyelni hogy a tehenükön mikor van a folytatási üdő, azok aszt jelentsék be, és adnak neki egy ójtást ami 3 napra megmutatkozik.

61./1955. IV. 17. Felhivatik a lakóság akik akarnának fuvarból sódert hordani az itteni vasút állomásról ki az öntöző csatorna építéséhez a Szauborn féle száláshoz azok a fuvarosok azonnal jelentkezzenek Sulc Jánosnál Budžak 43 számalatt Buják János mellett.

Guzsvánj György szabad kézből örökáron eladja 2 drb. szántó földjét, amely földek búzával bevannak vetve, vevők megegyezhetnek vele a lakásán, lakik Marsal Titó utcában Krum Ferenc mellett, és van nála búza is eladó.

A Pcsela szövetkezet ma délután 2 órai kezdettel árverés útján elfogja adni a községháza kertjében levő szénát, ami a bikák részére lett betakarítva, mivel a bikák már ellettek adva, a szénára tovább nincs szükség, továbbá akiknek a kender földek alján a szövetkezet földjén volt szürüjük, és még van ott polvájuk vagy szárjuk, azok aszt a jövőhét folyamán okvetlenül takarítsák le.

62./1955. IV. 21. A községi népbizottság felsőbb hatósági rendeletre már néhányszor meghirdette, hogy a legelőre nem szabad disznót kiengedni ha nincs az órába két drot huzva. A lakosság erre a rendeletre keveset adott és a disznok továbbra is drot nélkül jártak ki a legelőre, ahol óriási károkat okoztak, mert az összes legelőt felturták. Ma a járási illetékes közegek megvizsgálták a legelőket, és megtiltották hogy mindaddig nem szabad kihajtani a kanásznak még mindenki a kijáró disznaja orrába nem huz drotot. Így tehát holnaptól kezdve a kanász nem fog hajtani mindaddig míg mindenki be nem jelenti hogy a már annyiszor meghirdetett rendeletnek eleget tett.

63./1955. IV. 24. Felhivatik a lakóság, hogy mindenki a saját telke előtt a faluban az utakat kapával vagy fogással rendezze meg, és a vízlevezető csatornákat is pucolják ki.

Vukovári Vásárt folyó hó 29 én, Dályai vásárt Május 6án fogják megtartani.

Özvegy Guzsvány Györgyné ma d. u. 1 órai kezdettel árverés útján elfogja adni a házát, kosut utca 81 számalatt az árverés ott a háznál lesz megtartva.

Felhivatik a lakóság hogy disznókat csakis a kanász elő lehet kihajtani, külön az országútra vagy gödrökben, még felügyelettel sem szabad, mert akik a csőszök kint fognak szigorúan lesz büntetve.

Felhivatnak mindazok akiknek a faluban az utcákon van eperfájuk vagy rőzsőjük azok aszt a hét folyamán okvetlenül hordják el, hogy Május elsején nelegyen kint, mert a népbizottság elfogja adni.

64./1955. IV. 24. Pcsela Földműves szövetkezet értesíti tagjait hogy holnaptól kezdve a boltok nyitva lesznek reggel 6 órától 11 óraig és délután 4 órától este 7 óraig.

A szövetkezeti mozi mátol kezdve az előadásait este 8 órákor kezdi.

A szövetkezet ma délután 2 órai kezdettel el fogja adni árverés utján a legtöbb igérének a községházánál lévő búza szalmát összejövétel a községházánál.

A szövetkezet értesíti a tehén tartó gazdákat, hogy a mesterséges megtermékenyítés díjját a 800 dinárt tagjai részére kifizeti vagyis fődözi a nem tagok tehenei után pedig saját maga a gazda kell hogy fődözze. Ezzel a szövetkezet tagjait segíti és fődözi ezen kezdeményezést az idei esztendőben.

66./1955. V. 8. A Vukovári Vásárt folyó hó 10én, Subotikai vásárt 15én, Pivnicai vásárt 22én, Keresztúri Vásárt 22én.

Felhivatik a lakóság hogy a Temető utca végénél fehérföldnél szigorúan tilos a gödrökből homokot hordani, mert már anyira ki van hordva, hogy ott életveszélyel jár.

A Tehénpásztor holnap megkezdi a legelőre hajtás, egy tehén után a legelő díj 400 dinár, amit mindjárt be is kell fizetni, a liba pásztor is már tegnaptól kezdve megkezdté a libák kihajtását, libák után a legelő díj 10 dinár darabonként 20 dinár.

Az Iskola igazgatóság felhívja mindazon szülőket akiknek 1948-ban született gyermekik van de nem Kupuszinán születtek, hogy

azokat az első osztályba való beiratás véget hétfőn kedden vagy szerdán délelőtt jelentsék be az Iskola igazgatónál.

67./1955. V. 12. Felhivatnak mindazok akik a székesi állandó legelőre bejelentettek borjukat és azt még nem vitték ki a legelőre azok holnap reggel 8 órára okvetlen vezessék ki borjuikat, mert az állatorvos holnap reggel kimegy oda és azután nem fogadnak.

Amint már lett hirdetve, hogy akinek kocsitáblája van az mellé még igazolvány is kell, tehát ezért a holnapi nap okvetlen jöjjenek be a tábla tulajdonosok s hozzanak magukkal 230 dinár okmánybélyeget és 130 dinár. Készpénzben Duna, Halász utcai tulajdonosok.

70./1955. V. 8. Pcsela Földműves szövetkezet ma délután 2 órai kezdettel a kenderföldek alatt árverés utján ki fog adni pár darab földet a legtöbb ígérének csöves kukoricáé.

A szövetkezet szabad kézből eladja az egypár ígás lovát, megvenni ohajtók megtekinthetik a lovakat kint a szövetkezetbe és az irodán meg lehet eggyezni.

Akiknek volna here magjuk eladó azok azt jelentsék a szövetkezet irodáján, a here csak tiszta állapotban lesz felvásárolva, ahol az ár is meg lesz mondva.

71./1955. V. 8. SótaAndrás mészáros ma d. u. 2 ór árverés utján a házánál elfog adni 7 drb ajtó száfát ajtóval és 4 ablak száfát ablakokkal együtt, és 300 drb 8 sarkos téglát, lakik János utca 23 számalatt.

[A számozás itt 73 és egy piciny kettes, s ezt követően a hétszáz lesz a kezdőszám, tehát ezután 734 következik]

732./1955. V. 14. Értesitik a Lakóság hogy a mai naptól kezdve husnak a zár a heji mészárosoknak a következő Bornju hus 260 disznohus 260 marha hus 240 Kilonkint.

734./1955. V. 15. Akinek volna a faluban olyan gyereke aki az iskolát elvégezte, és szeretné oda adni falamilyen mesterséget kitanulni az minél előbb jelentsé be Zomborban a Munka közvetítő bírónál Zomborban hogy még ebben az évben munkába álhasson.

Felhívtnak mindazok akik az igazolványaikat elveszítették, vagy a 16. évet betöltötték és igazolvány akarnak azok csütörtökön és pénteken 7 ór 12ig jöjenek be a katonai referencshöz.

Akik még a kocsitáblához való igazolványukat nem vették ki, azok még holnap de legkésőbb kedden délelőtt jöjenek aszt átvenni 230 dinárért okmánybélyeget kell hozni és 130 dinár készpénzt.

A Bacsí vásárt folyó hó 23án fogják megtartani.

Szélig József névre szólló 16222 számú személyazonossági igazolván elveszett a Duna utcában, vagy esetleg a szigeti uton az öntöző építésig aki megtalálta legyen szíves hozza be község házához egy szegény munkás veszítette el.

735./1955. V. 15. Pcsela szövetkezet fölvesz alkalmazásba amelynek a felesége egyben volna a tisztogató is jelentkezni lehet a szövetkezet irodáján a domban a hét folyamán.

Továbbá értesítenek a tagok, akiknek szükségik volna pár napos, faj csirkékre „Leghorn” és „Izlandi” az ára darabonként 42 din

15-V-55  
 Akiknek volna a falubani olyan igazolványuk akik az is köztét elvégzett, és szeretnék  
 oda edni falubani mesterséget kitamerni az minél előbb jelentse be Zambabai  
 a munká következő hónapban Zambabai hogy még ebben az évben munkára állhasson  
 Felhívtnak mindazok akik az igazolványaikat elveszítették, vagy a 16. évet betöltötték  
 és igazolvány akarnak azok csütörtökön és pénteken 7 ór 12ig jöjenek be a katonai referencshöz  
 Akik még a kocsitáblához való igazolványukat nem vették ki, azok még holnap  
 de legkésőbb kedden délelőtt jöjenek aszt átvenni 230 dinárért okmánybélyeget kell  
 hozni és 130 dinár készpénzt, — a Bacsí vásárt folyó hó 23án fogják megtartani  
 Szélig József névre szólló 16222 számú személyazonossági igazolvány elveszett  
 a Duna utcában, vagy esetleg a szigeti uton az öntöző építésig aki megtalálta legyen  
 szíves hozza be község házához egy szegény munkás veszítette el

az igénylők jelentség be a rendelésiket legkésőbb szerdán estélig a szövetkezet irodáján a domban.

736./1955. V. 19.

A népbizottsággal szigorúan felszólítja az adófizetőket, hogy az esedékes második negyedévi adóját aki még benem fizette azok halladéktalanul fizessék be, és ugyancsak akik bármilyen néven nevezendő adóval hátralékban vannak, azok is a legrövidebb időn belül fizessék be, mert akik pár nappalatt benem fizetik, szigorúan végre lesznek hajtva.

A Zombori vásárt folyó hó 22-én fogják.

Felhívják azon gazdákat akiknél valamilyen nagy jószág elhullása van azok legelsőbb kell hogy jelentsék azt be a községi pénztárnál, ahol lefizetik előbb a nyúzási díjat, és csak azután vihetik ki a dögtérre a hullát.

Felhívják mindazon gazdákat, akik a székesi állandó legelőre kihajtották a növendék borjaikat, azok ma d. u. 1 órára okvetlenül jelenjenek meg a domban a szövetkezeti irodán az elszámolás végett, a pásztor díj drb ként havonta 100 dínár, ojtási díj drb ként 110 dínár, heröltetés drbként 180 dínár, és akik az építkezési munkálatokban nem vettek részt, drbként a munkáltozóhoz hozzá járulás 600 dínár.

738./1955. V. 22.

Felhívják az adófizetőket, akik bármilyen néven nevezendő adóval tartozásban vannak, azok 3 nap alatt okvetlenül fizessék be, mert máskülömben szigorúan lesznek érte végrehajtva, ami csak fölösleges sok költséget okoz az adózónak.

Folyó hó 30-án d. e. 9 órakor Kruševlyán, Gákovó mellett meg lesz tartva az utolsó nyilvános árverés a kiselejtezett lakóházak és melékhelyiségek épület anyagának eladása, az árverési feltételek a helyszínen lesz közölve az érdekeltekkel.

A vörösmarti vásárt folyó hó 30-án fogják megtartani.

Felhívják a kugli sport kedvelőket, akik akarnának a megalakuló kugli sportnak tagjai lenni, azok a hét folyamán jelentkezzenek a kisbíróknál.



A községi népbizottság ma d. u. 2 órai kezdettel árverés útján a községhezánál ki fogja adni a kálváriánál lévő szürü földet és a próstyá dűlőben levő szürü földet az idei évre szürünek.

Figyelmeztetik a lakosság, hogy Tító Marsal folyó hó 25 én 63-ik születésnapját ünnepli. Ezzel kapcsolatban a Községi népbizottság is megelőző napon ünnepi keretek között STAFÉTÁT indít tiszteletére.

Az ünnepség kedden azaz 24 én reggel 7 órai kezdettel lesz megkezdve a községi népbizottság épülete előtt. Kéretik a lakosság, hogy ezen az ünnepélyen minél nagyobb számban jelenyenek meg. A staféta indulása előtt az iskolás gyermekek műsört fognak adni.

739./1955. V. 26. Felhivatik a lakosság figyelme, hogy a Községi népbizottság szombaton reggel 8 órai kezdettel nyilvános árverésen eladja nagyháton, vagyis a Kis utcai kertek alatt lévő here termést szénakaszálásra, kint a helyszínek kész pénz fizetés mellett. Gyülekező kint a helyszínen a megjelölt időben.

740./1955. V. 29. Kazimity András borbély mester értesíti a lakóságot, hogy a borbély mesterséghez az iparendélyt megkapta, és üzletet fog nyitni Temető utca 6 számalatt az udvarban Kis István mellett, és mindennap fog foglalkozni a mesterségben. Kéri a lakóság szíves pártfogását.

A zombori lecsapoló társulat apatini kirendeltsége elfogja adni nyilvános árverés útján a töltés füveket kaszálásra készpénz fizetésért a hely színén, Junius 3án péntek reggel 6 órai kezdettel a Cigányoktól Szóna felé a prelic lugárig, Junius 4én Szombaton regg. Junius 6án hétfőn reggel 6 ór kezdettel 6ór kezdettel a vasöntödétől Apatintól Monostorig a feltételek az árverésen lesznek felolvasva, a parcellák 100 méteressek, kaució parcelánként 500 dínár, a vételár azonnal fizetendő, a válalatok pedig virmánál, vagy barireni csekkel ugyancsak a helyszínén.

Szalai ferenc molnár értesíti a lakóságot, hogy a vámörlés szabaddá lett, azaz mindenki kaphat a saját buzájából olyan minőségi lisztet, amilyent akar. Tekintve hogy a malom javítás végett le fog állni Junius 15én, felhívja a lakóságot, hogy a torlódás végett sorszámokat fog kiadni keddtől kezdve az örölteteknek.

Molnár pál holnap d. u. 2 óraker árverés utján elfogja adni egész évi here termését kaszálásra kint a helyszínen, a here van a Koleszár János bácsi szőlője alatti remencióba az Iskola földi dűlőre megy ki.

A Kupuszinai kucska érdekeltség holnap d. u. 3 óraker árverés utján elfogja adni kint a helyszínen készpénzért, kucsában a két csószház között levő fű és nádtermést, öszejövetel a csószháznál.

Odri Pál Bezdáni lakósnak van 2 és fél hold fű termése szabad kézből kaszálásra eladó, vevők érdeklődjenek Csere Péternél Kigyóban.

A helyi népbizottság az idén is felhívja a lakosság figyelmét a kötelező hernyóirtásra, mely szerint mindenki köteles, szigorú pénzbüntetés terhe mellett, a portáján, kertjében, szőlőjében és gyümölcsösében lévő gyümölcs- és eperfákról a hernyófészkeket leszedni és azokat alkalmas módon elégetés, vagy elásás révén elpusztítani.

A helyi népbizottság szervei és a rendőség házról-házrajárva fogják a rendeletvégrehajtását ellenőrizni s ahol hernyópetefészket találnának ott a hernyóirtást másokkal fogják elvégeztetni a tulajdonos költségére.

A Kulai Odzsáki és sziváci vásárokat jövő hónap 5én f. megtartani.

A községi népbizottság csütörtökön reggel 8 órai kezdettel kint a helyszínen árverés utján elfogja adni a Budzsák alatti kis erdőben levő fűvet kaszálásra készpénzért, a feltételek a helyszínen lesznek felolvasva.

Felhívtnak mindazok akiknek szalmájuk vagy polvájuk van azok azt kedden okvetlenül hordják a vágóhídon tuli legelőre el mert aki elnem hordja tovább nem keresheti mert az már többször meg volt hirdetve de úgy látszik hiába.

Duna–Tisza–Duna csatorna igazgatósága a határ egyes helyein betonból készült jelzőköveket fog felállítani a csatorna ásatási szakaszán. Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy ezen jelzőköveket nebántás, ne temessék be és ne csináljanak kárt bennük,

mert e kövek utmutatóul szolgálnak a szakembereknek a tervezett csatorna kiásásában.

A községi népbizottság értesíti a lakosságot, hogy ma délután 1 órai kezdettel nyilvános árverésen eladja a balatoni kaszálót, kint a helyszínen kész pénz fizetés mellett.

Felhivatkak mindazok akik 1952 óta ültettek szőlőt vagy gyümölcsöst, azok azt hétfőn és kedden feltétlen jelentsék be a községházánál adóengedmény végett. Az újonnan ültetett gyümölcsösre 8 évig adómentesség jár a szőlőre pedig 4 év adómentesség jár. Ezen bejelentés kötelező, és aki ezt nem teszi meg, később ne méltatlankodjon az adó miatt, de még meg is lesz szigoruan büntetve a nembejelentés miatt.

A vörösmarti Községi népbizottság felhivja a lakosság figyelmét, hogy hétfőn reggel 9 órai kezdettel nyilvános árverésen kész pénz fizetés mellett eladják a kucskaparti fiveket kaszálóznak a gyümölcsös körül. Ugyanakkor a gyümölcsösben is el lesz adva a fütermés kaszálóznak nyilvános árverésen kész pénz fizetés mellett. Gyülekező hétfőn reggel 9 órakor a kucskai gyümölcsösnél.

Fel hívatnak az adófizető polgárok most már utoljára, hogy akik bármily néven nevezendő adóval tartozásban vannak, vagy pótagó, bérlet, legelő díj, lecsapolási illeték, azok aszt pár nap alatt rendezzék, mert már akik kaptak is pénzbeli megintó céduát azoknak is már fölösleges költség be van számolva, és ha a kitűzött időn belül nem fizetnek, a rendelet értelmében szigorúan lesznek végrehajtva, ami úgy szól minden adófizetere aki kötelességének üdőben nem tett eleget.

A községi népbizottság felhívja mindazok figyelmét akiknek a kucskában, és végig a Duna mentén földjük van, ahol a szarvasok kárt szoktak tenni, hétfőn, kedden, és szerdán az ott levő földjük után holdanként 40 dinárt fizessenek be a községi pénztárba, mely összegből a szarvasoktól való kárt ellen a felfogadott csósz lesz fizetve, ezen határozatot a Május 15én megtartott választási népgyűlés határozta így, mert ha ezen határrészekre nem lesz külön csósz fogadva, az illetékes felsőbb hatóságok nem fogják elismerni és kifizetni az előforduló szarvaskárokat, ezen felhívást az érdekeltek tartják kötelességüknek, hogy kőseb majd ne okozzák a népbizottságot a kár esetén, hanyagsáért.

741./1955. V. 30.

A Községi népbizottság, amint meg volt tegnap hirdetve a Budzsáki erdőbe levő fi termés eladása csütörtökre, az nem csütörtökön hanem ma d.u. 4 órakor lesz eladva a helyszínén.

A Községi népbizottság jövő vasárnap d. u. 2 órai kezdettel elfogja adni a kis utcai kertek alatt levő fűtermést, egy részt feliből ráfizetéssel, és onnan tovább a Budzsáki kertek alatti fűvet kaszálásra pénzért eladja a helyszínén készpénz fizetésért.

Bazsantik Gáspár szabad kézből elad 3 drb földet ami kukoricával és muharral van bevetve megegyezni lehet a tulajdonossal lakik Kosut utca 43 számalatt Kupkovics István mellett.

A helyinépbizottságnak szüksége van 4 emberre akik ebben az évben elvégezzék a község területén és pedig köztereken, közutakon és az utcákon az eperfák tisztítását a hernyópetefészkektől. Az illetők fizetése fejenként 6.000 Dinár lesz havonta. A jelöltek jelentkezzenek 3 napon belül a községházánál.

A kocsitábla igazolványokat aki még nem vitte ki az 3 napon belül jöjjön érte, mert ez az idő leteltével a rendőrség mindenkit igazolatni fog és akinek nem lesz az meg szigorúan meg lesz büntetve.

743./1955. VI. 5.

A községi népbizottság ma d. u. 1 órai kezdettel árverés útján elfogja adni a helyszínén a kisutcai kertek alatt levő fűtermést kaszálásra felüből ráfizetéssel és onan tovább a budzsáki kertek és a vasút alatt készpénzért, és csütörtökön reggel 7 órai kezdettel eladja az új töltásnél a kurjak alatti fűveket és utána a kucsikai szőlén levő fűvet az új gátórnél, és ugyanott a budzsáki országuti fűtermést, és csütörtökön de. után 2 órai kezdettel a gömbölyi barát, utána a maháti kutnál, azután pedig a Duna utcai kertek alatti levágott erdőben levő fűveket, utánna pedig ha esetleg a máról lemarad vasút alatti és szigótykát elfogják adni, ezeket mind készpénzért a helyszínén azonnal kell fizetni.

Jagodnyáki vásárt folyó hó 12 én, a Bezdáni vásárt folyó hó 13án fogjuk megtartani.

745./1955. VI. 7.

Akiknek szükségük volna faj csirkékre, a csirkék 3 naposak, azok holnap reggel menyenek ki a szövetkezetbe 8 órára ott kaphatnak 42 din darabját.

746./1955. VI. 9. Pcsela Földműves szövetkezet értesíti tagjait akiknek szükségik volna csirkékre 6-7 naposakra azok ma délután vehetnek a szövetkezetbe az ára darabonként 42 dinár.

Továbbá értesítetnek a tagok akik akarnak faj tiszta búza és árpa vetőmagok őszre vetni a szövetkezet be tudd szerezni éspedig az igénylést már most be kell adni a vetőmag válalathoz ne hogy úgy járjunk mint tavaly a késő igénylés miatt nem lehetet kapni el lett adva más felé. Azért akinek szükségik van rá jelenség be a szövetkezet irodáján vagy a felvásárlásnál vetőmag szükségleteiket 8 napon bellil. A búza vetőmag ára 32 dinár lesz kgr.-ja fajtiszta bepácolt vetésre kész.

747./1955. VI. 9. A Községi népbizottság felhivja a lakosság figyelmét, hogy ma délután fél kettő órai kezdettel nyilvános árverésen el fogják adni a maháti kútnál és a gömbölyü baránál a fűvet kaszálóknak, és ugyan ott el lesz adva a budzsáki országon lévő fű kész pénz fizetés mellett. Az érdekeltek a megjelölt időben jelennyenek meg a volt csárdánál.

749./1955. VI. 12. Felhivatik a lakóság hogy az eperfa hernyók a faluban is vannak már kikelve azért mindenki a telke előtt az eperfákat, és a kertben a fákat gyümölcsösöket állandóan figyeljék és semisítsék meg a hernyókat, mert aki eszt elmulasztja, annak a költségére lesz lepucoltatva és szigorúan lesz megbüntetve érte.

A Vukovári vásárt folyó hó 22én fogják megtartani.

Stara Moravica vásárt folyó hó 27én fogják megtartani.

A községi népbizottság ma d. u. 4 órai kezdettel árverés útján készpénzért községházánál elfogja adni a község tulajdonát képező epertermést.

Felhivatnak azon gazdák, akiknek a teheneik a multkori ojtásnál nem lettek beoltva, borjasság vagy más ok miatt, azok a teheneiket jövő héten szombaton reggel 6tól 7 óráig vezessék elő teheneiket kis erdőbe az oltásra.

Özv. Horvát Ágostonné eladja szabad kézből örökáron a házát, és van nála egy pár kétágú létra is eladó venni óhajtok megegyezhetnek vele lakik Kosút utca sarkán a Goszé féle pékség mellett.

750./1955. VI. 12. A kupuszinai „Petőfi Sándor” Magyar Kultúr egyesület ma délután 2 – órai kezdettel tartja rendes évi közgyűlését a Domban, melyre szeretettel meghívja az összes tagjait. A közgyűlésen a következő tárgysorozat lesz:

1. Elnöki megnyitó
2. Munkaelnökség megválasztása
3. Beszámoló az egyesület 1954. évi munkájáról
4. Pénztári beszámoló.
5. Vita a beszámolóról
6. Új vezetőség megválasztása
7. Delegátusok választása a Járási Kultur Szövetség közgyűlésére
8. Esetleges indítványok és javaslatok.

A helyi Kultúr egyesület vezetősége felkéri a szindarab (A kicserélt menyasszony”) szereplőit, hogy ma délután fél kettőre jöjjenek el a Domba a szindarab fényképek átvétele végett és hozzák el a fényképekért járó pénzt is.

A Zombori Magyar Népszínház ma este 8-órrai kezdettel vendégszerepel Nusity: Doktor” című 4 felvonásos vígjátékával. Helyárak: I. hely 60 din. II. hely 50 din. III. hely 40 dinár. Előadás után tánc. Jegyek Kontó Józsefnél kaphatók az üzletben.

751./1955. VI. 16. Felhívják a lakosságot hogy folyó hó azaz június 17.-én a Zombor–Apatin kövesut mellett a székesi utkaparó háznál délután 4 órakor árverés útján el lesz adva fasina és ágak készpénzért a legtöbbet igérőknek.

Obnarodovano dana 16-VI-juna 1955 god. Forgač Pal

A községi népbizottság értesíti a lakosságot, hogy július hó 4én dél előtt 9 órai kezdettel a község házánál nyilvános árverésen el fogja adni a Belgrád utcában 24 szám alatti ház fele részét mely az állam tulajdonát képezi. Minden árverezőnek le kell az árverés előtt fizetni 10.000.- dinárt kaucióként, mert különben nem vehet részt az árverésen. Bővebb felvilágosítást a Népbizottság titkáránál kaphatnak az érdeklődők.

A községi népbizottság felhívja mindazok figyelmét, akik a cséplés ideje alatt mint cséplő munkások akarnak dolgozni, azok a jövő hét folyamán jelentkezzenek a község házában.

Felhivatnak mindazok akiknek a Monostori határon is van a töltéstől egy kilométer távolságra földjük, azok is a szarvas kár miatt a csőszpénzt holdanként 40 dinár itt fizessék be a község-házánál mert a csősz fellesz fogadva és aszt is vígyázza és akik nem fizették be minél előbb fizessék aszt be.

Palásti Ödön Zombori ügyvéd értesíti a lakóságot, hogy az Apatini határban Kandléban úgynevezett Hutvajde volt Szájer szálás Rudics Jáger mellett, van tölgyfából készült görék öl számra eladó mindenki anyit vehet belőle, amenyi kell neki, ugyanott van téglá, fehér cserép, épületfa és lécs eladó, és a fenti száláson van eladó egy maksimum föld, külön melette van még 5 hold föld réglával épült szálással, görével, és a szükséges gazdasági épületekkel együtt szabad kézből eladó, vevők érdeklődjenek Dr. Palásti ügyvédnél, vagy köznap kint a száláson az eladó megbízotjánál.

Szigorúan felhivatnak az összes adófizetők, hogy akik bármily néven nevezendő adóval tartozásban vannak, de különösen a községi adóra nagy szükség van mert az építkezések folynak, s az anyagot és a munkásokat fizetni kell, ezért már a hátraléko-

12. VI-55  
 A kuzsminai „Petőfi Sándor” Magyar Kultur Egyesület ma délután 2-órán kezdettel tartja rendszeres évi közgyűlését a Doubaun, melyre szeretettel meghívja az összes tagjait. A közgyűlésen a következő tárgyszorokat lesz:

- 1, Elnöki megnyitó
- 2, Munkaelnökség megválasztása.
- 3, Beszámoló az egyesület 1954. évi munkájáról.
- 4, Pénzületi beszámoló.
- 5, Vita a beszámolóról.
- 6, Új vezetőség megválasztása.
- 7, Delegátusok választása a Járási Kultur Követtség közgyűlésére.
- 8, Szobletes indítványok és javaslatok.

A helyi Kultur Egyesület vezetősége felkéri a mindarabfi kikösz-  
 nelt megyasany „J” neregloit, hogy ma délután fél kettőre jöjjenek  
 el a Douba a mindarab fényképek átvétele végéti és hozzák el a  
 fényképekért járó pénzt is.

sok pénzbeli felszólítást is kaptak, és a felszólításra sem jönnek fizetni, ezekután akik 3 nap alatt nem fognak eleget tenni kötelezettségüknek, a népbizottság a felsőbb hatósági rendelet értelmében most már kénytelen lesz alkalmazni a végrehajtást, mert már enyi figyelmeztetés után tovább nem tudja halasztani.

Felhivatnak mindazok akik a nép bizottságtól vettek füvet és még nem kaszálták, azok aszt szerdáig okvetlenül kaszálják le, mert amelyik nem lesz lekaszálva, aszt a népbizottság el fogja adni.

A népbizottság figyelmezteti a lakóságot vagyis az orvhalászokat, hogy a kanálisban szigorúan tilos húzó hálóval, dobóhálóval a hal fogás, mert akit ott fognak az átlesz adva a kihágási bíróságnak büntetés végett.

Egy 1952-ben megjelent köztársasági rendelet értelmében 1952 évi február hó 22-től kezdve szigoruan meg van tiltva az ugynevezett hibrid szőlőfajtáknak az ültetése. E rendelet ellen vétők 10.000 Dinárig terjedhető pénzbüntetéssel lesznek sújtva s a beültetett szőlő kiirtására lesznek kötelezve. A mennyiben a hibridszőlő kiirtását saját maguk nem tennék meg, meg teszi azt a hatóság az illetők saját költségére.

Tudomásul adatik mindazoknak akiknek diófájuk van, hogy a diófát kivágni csak hatósági engedéllyel szabad.

A Pivnicai vásárt Július 3án fogják megtartani.

752./1955. VI. 26. Tekintettel arra, hogy néhány nap mulva bekövetkezik az aratás, a községi népbizottság felsőbb hatósági utasításra elrendeli a következőket:

A learatott gabonaföldeket a keresztek körül a tulajdonosnak kötelessége nyolcas alakban körülszántani. Azok a földtulajdonosok pedig, akiknek buzájuk van a vasút mentén, azok ha azt lekaszálták azonnal kötelesek a kereszteket a vasúttól legalább 100 méterre elrakni és a kereszteket alaposan körülszántani.

Az aratás és cséplés idejére úgy mint a mult években is állandó tűzörség lesz felállítva. A szolgálat július hó 1-én fog kezdődni és fog tartani a cséplés befejeztéig, melyre a beosztottak külön értesítést kapnak. A községi népbizottság már előre figyelmezteti a lakosságot, hogy bent csépelni csak azoknak lehet,



akik arra külön engedélyt kapnak. A behordásnál nagyon kel vigyázni arra, hogy mielőtt a behordás megkezdődne, a szérü közelében legalább 200 liter vizet kel tárolni, valamint csákylát és szikracsapot kel készíteni. Az idei évben a tűzrendészetet a hatóságok igen szigoruan veszik, és az egész tűzörség ideje alatt a milicia állandó elenőrzés alatt fogja tartani, a behordást, cséplést és ahol a legkisebb hanyagságot észlelik, a kisebb kihágásokat azonnal a helyszínen büntetik, míg a komolyabb kihágásokért azonnal át lesznek adva a kihágási bírának büntető eljárás véget. Az aratás és cséplés tartama alatt a határban szigoruan tilos tüzet gyujtani, és ugyancsak tilos összehordás alkalmával a megrakott szekereken vagy a szérün a kazlak közelében dohányozni, és akik bent akarnak csépltetni azok a hétfolyamán okvetlenül jelentsék be községházánál, hogy idejében tudják a helyszíni szemlét és a végzéseket meghozni.

[Megjegyzés: apró betűkkel feljegyezve a hirdetés ára: Fizetés 500 dinár.]

Felhivatik a lakóság, hogy a vasút igazgatóság rendelete értelmében szigoruan tilos a vasút mentén a legeltetés és a vasuton járás és az állomáson tartózkodás amikor a vonatok nem érkeznek, csakis hivatalos ügyben ha valakinek dolga van ott. Ezen rendeletet szigoruan fogják ellenőrizni és aki ezelen vét meg lesz büntetve, mert evvel gátolni akarják a szerencsétlenségeket.

A Zomborban levő állami hizlalda „Tovljács” felhívja a lakóságot, hogy akiknek eladni való kukoricájuk, árpájuk, vagy zabos бүкөнjik van hajlandó eszt tőlük a legmagasabb napi áron megvenni, a hizlalda felvásárlóji a helyszíntre fognak kijönni az áru átvétele végett.

Felhívatnak mindazok akik a kocsitábla igazolványt még nem vették át, és nem fizették be még az állami és községi illetéket, azok 3 napon belül jelentkezzenek községházánál az ügy rendezése végett, mert ellenkező esetben meglesz indítva ellenük a kihágási eljárás büntetés végett.

Felhívatnak az adófizetők akik bármily néven nevezendő adóval tartozásban vannak, azok jöjenek aszt befizetni ne várják aszt hogy végrehajtás utján több költséget keljen nekik fizetni, mert a végrehajtást már pénteken megkezdték.

Aki talált volna a kisjogok közt a Szalai pék szőlője végében két láncot, amelyre teheneket szoktak kötni, legyen szűves hozza be községházára.

Akik akarnának felválni a csőzséget a szarvasok ellen azok holnap reggel 8 órára jelentkezzenek községházánál a Titkárnál.

753./1955. VI. 26. Pcsela Földműves szövetkezet ma délután 1 órai kezdettel el fogja adni a tula hídnál lévő fű termést árverés útján készpénzért. Összejövétel a Lukovistyai legelő bejáratánál.

A szövetkezet értesíti tagjait akik akarnak a szövetkezet új kaszálóján gabonáikat lekaszáltatni azok jelentsék be a parcellákat melyik düllőben a szövetkezet mindkét irodáján lehet jelenteni a kaszálás a kötözés géppel holdanként 1500 dinárt tesz ki.

A szövetkezet szériknak a vashidnál mind a két felét hagyta meg akik akarnak s szövetkezet cséplőjén csépleni a szérin hordhatnak oda amikor lemegy a gabona.

Továbbá értesítetnek a tagok hogy a szövetkezet megindul az új krumpli és új hagyma átvételével. Az új krumpli kell hogy dió nagyságú és annál fölfelé legyen kgr.-ja 22 dinár. Az új hagyma kell hogy 3 cm.-nél nagyobb és szár nélkül legyen elkészítve az ára kgr.-ként 16 dinár.

755./1955. VI. 29. A „Pcsela” földműves szövetkezet értesíti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a további rendelkezésig az új krumpli felvásárlási ára 20.- dinár.

756./1955. VI. 29. Utoljára felhívatik a lakóság, hogy az eperfa hernyókat mindenki a háza előtt, az udvarban, a gyümölcsösben a hét folyamán okvetlenül pucolják le a fákat, mert azután ellenérözve lesz és akik e rendeletnek nem fognak eleget tenni azok mind átlesznek adva a kihágási bíróságnak büntetés végett, amit ott nem fognak tovább hallasztani, hanem azonnal adják a büntetést.

A Verbaci vásárt Julius 3án fogják megtartani.

Felhívatik a lakóság, hogy akik fognak majd pálinkát főzni eperből vagy másból is azoknak előbb be kell jelenteni aszt

községházánál ahol meg kapják az engedélyt mert engedély nélkül senki sem főzhet, amire már a kazán tulajdonosok is értesítve vannak az engedélyre kell 130 dinárér bélyeg és 30 dinár készpénz.

Akik bent akarnak a beltelken csépelni azok még a hét folyamán jelentsék azt be községházán.

Felhívatnak mindazok akik még a szarvas csőszre megállapított holdankénti 40 dinárt benem fizették azok még a hét folyamán okvetlenül fizessék be, és akik felakarnák vállalni a csőszséget a szarvasok ellen azok most hirdetés után azonnal jelentkezzenek bent községházánál a Titkári irodán.

Mindenki az esedékes adóját még a hét folyamán fizesse be, mert a végrehajtás megkezdődöt és csak fölösleges költséget okoz az adófizetőnek.

757./1955. VII. 3. Felhívatik a lakóság, hogy a harmadik negyedévi adó is már meg van, ami esedékes folyó hó 15ével, felhívatik a lakóság, hogy eszt idejében mindenki fizesse be, mert ellenkező esetben szigorúan lesznek végrehajtva, ahol a végrehajtási költségek és kamatok is fellesznek számolva, ami sok költséget fog okozni.

A Szentamási Vásárt folyó hó 24 én fogják megtartani.

A község tulajdonát képező here termést nagyhaton a vasút alatt, a vasút utcai házak végén ma d. u. 4 ór a helyszínén árverés útján készpénzért elfogják adni kisebb parcellákban is.

Utoljára felhívatik a lakóság hogy mindenki a telke előtt, az udvarban és gyümölcsösben a fákat pucolja le a hernjóktól még ma délután, mert amint a héten már meg lett hirdetve, holnap fog kimenni ellenőrző bizotság a faluba és ahol találnak hernjót, azok mind fellesznek jelentve a kihágási bíróságnak büntetés végett, és azután már késén lesz megbánni az elhanyagolást.

758./1955. VII. 3. Pcsela Földműves szövetkezet boltjai holnaptól kezdve nyitnak reggel 6 órától 11 óráig délután 5 órától este 8 óráig.

A szövetkezeti mozi előadásait minden szombaton és vasárnap este 9 órakor kezdi. Csütörtökön a mozi előadja Pút mira című filmet Július 7-ke tiszteletére.

Értesítetnek a tagok akik még akarnak búza vetőmagot igényelni és még ez ideig nem igényeltek azok még a holnapi nap folyamán jelentsék be hogy a szövetkezet idejében be tudja adni az igényléseket az illetékes vetőmag valalatokhoz.

Továbbá a szövetkezet értesíti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a következő árak vannak érvényben: Krumpli dió nagyságú és ettől felfele 17.-dinár, hagyma szár nélkül 16.-dinár, Megy egészséges szár nélkül 35.-dinár kilója, tojás 13.- dinár darabja. Egyben értesítetnek a tagok, hogy a szövetkezet felvásárlói a jövőben szombatonként nem fognak ki jönni a piacra a tojás átvétel véget, ezért azt minden nap át lehet adni a szövetkezet felvásárlási osztályán a legmagasabb napi árakon.

Az álatorvosi állomás Apatinból ma este 8 órai kezdettel a moziban előad több állattenyésztési filmet melyre kéretnek az állattenyészték, hogy minnél többen jelenjenek meg az előadás ingyenes.

759./1955. VII. 17. Felhivatnak mindazok akik otthon akarnak csépelni, és még aszt benem jelentették, azok aszt 3 napon belül okvetlenül jelentsék be, mert ezen határidő után nem lesz figyelembe véve.

A Szubotikai Vásárt folyó hó 24én, a Kúlai vásárt folyó hó 31én, a Temerini vásárt folyó hó 31én fogják meg.

A községi népbizottság ma d. u. 2 órai kezdettel a helyszinén árverés utján elfogja adni a szigetvári új erdő ültetésben levő fűtermést.

Felhivatnak az adófizeték hogy, hogy az adójukat a legrövidebb üdön belül jöjenek kifizetni.

Péter János ma d. u. 2 órai kezdettel árverés utján a házánál Diófa utcában 28. szám alatt elfog adni több edényt, ágyat és több féle házi apróságot, és jövő vasárnap d. u. 2 ór árverés utján elfogja adni a házát.

Ma este 8 órai kezdettel tánc lesz a domban.

760./1955. VII. 24. A helyi Népbizottság értesíti a lakosságot, hogy a helyi konzervgyárnál lévő vasúti sorompo üzembe lett helyezve és át lett adva a forgalomnak. Ez alkalommal figyelmeztetjük a lakosságot, hogy a vasuton való átkelés alkalmával mindég figyeljék a sorompo jelzését és működését és ha a sorompo csenget, vagy le van zárva járművel várják be annak ujboli kinyitását, hogy elkerüljenek minden szerencsétlenséget, avagy a sorompo megrongálását, mert ellenkező esetben az illető köteles lesz az összes kárt megtéríteni.

A Helyi Népbizottság felhívja a lakosságot, hogy mindenki tisztítsa ki a háza előtt elhuzodó árkot és tegye szabaddá a víz lefolyását, mert ellenkező esetben a Népbizottság küld ki a helyszinre munkásokat az árok tisztítására és ennek költségei a háztulajdonos terhére fognak menni. Ez annál is inkább fontos, mert hirtelen záporok veszélyeztetik egyes alacsonyabban fekvő épületek falait, valamint az utcák utjait.

Felhívatnak az adófizető polgárok hogy mindenki az esedékes adóját minnél előbb fizesse be, ne várja aszt hogy végrehajtás utján legyen végrehajtva ami csak fölösleges költségbe kerül.

A Vukovári vásárt Augusztus 1én fogják megtartani.

A Gosszé féle pékségben Bogosity Jenő Zombori pék mester meg kezdte a munkát és fogad cserét kalács sütést és lehet nála kapni úgy fehér mint barna könyeret, kéri a lakóság szíves pártfogását, és van nála egy anyakoca malacokkal együtt eladó.

Aki elveszítet kapáló ekéjéről egy kapát községházánál megkaphatja.

A Pcsela szövetkezet értesíti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a tovabi rendezéséig következő árák vannak érvényben:

Uj krumpli tyúk tojás nagyságú és ettől felfelé 15.-dínár kilója, vöröshagyma szár nélkül 16.- dínár kilója, tojás 14.-dínár darabja.

A szövetkezet értesíti tagjait, hogy akiknek valamilyen hirdetésük van, azok azt a szövetkezet hirdető-tábláján díjtalanul hirdethetik ki. A hirdetéseket a hivatalos órák alatt át lehet adni a szövetkezet irodáján a Szövetkezeti Otthonban.

761./1955. VII. 29. Felsőbb hatósági rendelet értelmében felhivatnak mindazon adófizetők, hogy a holnapi nap foljamán minden néven nevezendő adotartozásukat fizessék be. Egyben értesítjük a lakosságot, hogy holnap korán reggel két csoportban meg kezdődik a végrehajtás is. Tehát a holnapi nap folyamán mindenki aki adoval tartozik rendezze azt, nehogy azt végrehajtás útján keljen beszedni és ezzel felesleges költséget idézzen magának valaki.

Pcsela szövetkezet értesíti tagjait hogy az ujkrumpli ára holnaptól kezdve 12 din. kiloja a krumpli kel hogy legyen tyúktojás nagyságú és attól felfelő mert aprob nem lesz átvéve.

763./1955. VIII. 7. Puholák Jánosnál van négy darab föld ami bérletbe, vagy feliből kiadó, kivenni óhajtok megegyezhetnek vele, lakik Kosút utcában Fontányi Joci mellett, és ugyancsak van nála egy gyalúpad és apró szerszámok eladó.

A bács Petrovói tavaszi vásárt folyó hó 14én.

Koleszár Katalin szabad kézből örökáron eladja a házát és egy darab földjét, vevők megegyezhetnek vele lakik Halász utcában Sod József mellett.

Szalai Ferenc molnár értesíti a lakosságot, hogy akik öröltetni akarnak, azok előbb menyenek cédulájért hogy mikor lesz a sorjuk, mert anélkül elkell verni a feleknek esetleg napokat, így mindenki meg kapja hogy mikor lesz a sorja és akkor azonnal fog lisztet kapni.

Figyelmeztetik a lakóság hogy a szent jánosnál a kanális partról tilos a föld hordás, mert akit ott fognak, meg lesz büntetve.

A népbizottság jövő vasárnap d. u. árverés útján elfogja adni a budzsák alatti kiserdőben a füvet.

A járási növényvédelmi állomás felhívja a nép figyelmét, hogy a Kupuszini határban is már elszaporodott a krumplit pusztító féreg, azért mindenkit köteleznek, hogy a krumpli földeket átnezzze és figyelemmel kísérje, és szedje össze a bogarakat, ha már nagyobb számban vannak akkor tegyenek ki a krumpli földre táblát ami jel lesz azoknak akik mennek ki a határba földeket porolni, és okvetlenül be kell aszt jelenteni községházánál, a krumpli földek beporlása ingyenes, mert ha nagyon elfogják engedni szaporodni, akkor a krumpli vetőmag kivitele le lesz tiltva.

- 764./1955. VIII. 11. Még egyszer felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a krumpli, azaz koloradó bogar bejelentése kötelező. Azért akinek kruplija van ültetve menyen ki a földjére, s ha találna bogarat ezt azonnal jelentse a községházánál. A bogarakat lehetőleg napos időben kell keresni. Aki a bejelentést elmulasztaná és az ellenőrző községek bogarakat találnának a krupliföldjén szigorú pénzbüntetésben részesül. Az önként jelentkezők nem lesznek megbüntetve.

Azt a helyet ahol a bogarat megtalálják meg kell jelölni valamilyen karóval, vagy más jellel.

A krumpli kivitele bárhová a községen kívül a további rendelkezésig tilos, A krumpli kiszedése a megfertőzött parcellákon október haváig tilos. Az egészséges krumplit csak előzetes engedéllyel lehet piacra vinni. Az engedély iránti kérvényt a községházán kell beadni 3-4 nappal előbb a piac megtartása előtt, ahol a további szükséges felvilágosításokat is megfogják kapni.

A bogarak irtása holnap-holnapután el fog kezdődni az erre kirendelt közegek utján. A fertőtlenítésre szolgáló por a községházán lesz kiosztva díjmentesen.

Akinek a földjét elöntött a víz és vízkár címén adóleírásra tart igényt, jelentse ezt a községházán az illet referensnél. A bejelentési adatoknak a következőket kell tartalmazni: a kataszteri birtokiv számát, a parcella helyrajzi számát, a terület nagyságát, a parcella művelési ágát. A Bácski Monostor határában lévő földeket Bacski Monostor népbizottságánál kell bejelenteni. A bejelentést 3 napon belül meg kell tenni.

Az orvos az egészségügyi házban ezután rendel: hétfőn és csütörtökön d. e. 9 órától – 12-ig, és szombaton úgy mint volt d. u. 4-től 6 óráig.

765./1955. VIII.  
12–14.

NARODNI ODBOR OSPTINE  
KUPUSINA  
Broj: 1313/55.  
12 avgusta 1955.

#### RENDELET

Mindenki akinek krumpli ültetvénye van nézze meg még egyszer lelkiismeretesen és tüzetesen, hogy van e a krumpliján Kolorádó bogár. Ha van, jelentse ezt azonnal a népbizottságnál. A holnap nap folyamán 10 népbizottsági tag is fogja ellenőrizni a határt.

A krumpli kivitele a községből a további rendelkezésig szigoruan meg van tiltva, kiviteli engedély nélkül. A kiviteli engedélyek csak hétfőn és szerdán kaphatók a községházán, ahol a járási növényvédelmi felügyelő a piacra szállítandó krumplit meg fogja vizsgálni. Tehát a kivitelre szánt krumplit a községházára kell hozni.

Holnap délelőtt a krumpliföldek tulajdonosai várják meg a földjükön az ellenőrző népbizottsági tagokat.

A rendelet ellen vétők 50.000 Dinár pénzbüntetésben részesülnek. Ezért mindenki lelkiismeretesen végeze kötelességét, az írtásban is hogy a községet előbb mentsék fel a zárlat alól, amely igen kelemetlen a népnek.

766./1955. VIII. 14. Mikó Pál örökössei holnap d. u. 2 ór önkéntes árverés útján elfognak adni több féle konyha és szoba butort, több ajtót és üveg ajtót szárfával együtt, az árverés a háznál lesz meg tartva Vasút utcában a szijgyártó mellett.

A zombori lecsapoló társulat Apatini kirendeltsége a helyszínén árverés útján elfogja adni a töltés füveket kaszálásra a parcellák 100 méteresek, kauciót parcelánként 500 dinárt kell be adni, fizetés azonnal a helyszínén, a válatok pedig barirani csekkel fizethetnek. Az árverések a következő napokon lesznek – folyó hó 16án kedden reggel fél 7 órai kezdettel az apatini vasötétől Monostor felő, - 17én szerdán fél 7 órai kezdettel a hajó gyártól



Kupuszina felő, - 18-án csütörtökön fél 7 órai kezdettel a Cigányoktól Prelic Jäger házig, - 19-én pénteken fél 7 órai kezdettel a Prelic Jágertől Bogojevoig.

A Budzsák alatti erdőben a fü termés a rossz üdő miatt máma nem lesz eladva.

Pcsela szövetkezet értesíti tagjait, hogy holnapután azaz kedden reggel megkezdzi a paradicsom átvételét a gyárban. A paradicsom kell hogy legyen ipari feldolgozásra alkalmas. Az ára 14.- dinár kilója. Fél érett paradicsomot senki se ne szedjen, mert nem lesz átvéve. Uborka 5 cm-től 12 cm-ig 17.- dinár kilója. Egyéb árak változatlanok.

769./1955. VIII. 21. Értesítetnek az iparosok, lakásadók, jövedelem, forgalmi adó és házosztály adók kivetési lajstroma 1954 és 1955 évre hétfőtől kezdve közszemlére van kitéve folyó hó 29ig mindenkinek szabad betekintés végett a hivatalos órák alatt.

A népbizottság felszólítja a lakóságot, hogy a III-ik negyedévi adóját mindenki haladéktalanul fizesse be, mert aki benem fizeti szigoruan végre lesz hajtva.

14- VIII- 55

**NARODNI ODBOR OSPTINE**  
**K U P U S I N A**  
 Broj: 1313/55.  
 12 avgusta 1955 g.

**RENDELET.**

Mindenki akinek krumpli ültetvénye van nézze meg még egyszer lelkiismeretesen és tüzetesen, hogy van e a krumpliján Kolorádó bogár. Ha van, jelentse ezt azonnal a népbizottságnál. A holnapi nap folyamán 10 népbizottsági tag is fogja ellenőrizni a határt.

A krumpli kivitele a községből a további rendelkezésig szigoruan meg van tiltva, kiviteli engedély nélkül. A kiviteli engedélyek csak hétfőn és szerdán kaphatók a község házában, ahol a járási növényvédelmi felügyelő a piacra szállítandó krumplit meg fogja vizsgálni. Tehát a kivitelre szánt krumplit a község házára kell hozni.

Holnap délelőtt a krumpliföldek tulajdonosai várják meg a földjükön az ellenőrző népbizottsági tagokat.

A rendelet ellen vétők 50.000 Dinár pénzbüntetésben részesülnek.

*eről mindenki lelki is meretesen végre kötelességét, az irásban is hogy a községet előbb mennek fel a rálat alól, amely igen kellemetlen a népbizottság*

Ugyancsak akinek a Tehenei és bornyai kijártak a legelőre a legelő díjakat a jövő hét folyamán okvetlenül fizessék be.

A Verbácsi vásárt Szeptember 4én fogják megtartani, a kereszturi vásárt Szept. 11én.

Szigorúan felhívatnak a libatulajdonosok, hogy a libáknak a szárnyaikat vágják le, mert máskülömben büntetve lesznek. Felhívatnak mindazok akiknek disznóik kijárnak a legelőre és még kanok nincsenek kiherölve, azok vagy heröltésük ki vagy ne engedjék ki, mert szigoruan meg lesznek büntetve.

A néphatóság ma d. u. 2 ór árverés útján elfogja adni a büdzsáki erdőben a fütermést készpénzért.

770./1955. VIII. 21. A „Pcsela” szövetkezet értesíti tagjait, hogy vöröshagymát csak azok hozhatnak ki, akiktől a bejelentés szerint ki lesz rendelve. Kirendelés nélkül senki se hozzon ki, mert nem lesz átvéve. A vöröshagyma ára 13.- dinár. A többi árak változatlanok.

771./1955. VIII.  
24–28.

A helyi Nyolcosztályos iskola igazgatója értesíti mindazon szülőket akiknek iskolaköteles gyermekük van, illetve akiknek gyermeke 1940-től 1948-ig született, illetve akik szeptember elsejéig nem töltik be még a tizenötödik életévüket, hogy az iskolába való beiratás szeptember elsején és másodikán lesz megtartva. A beiratkozás minden iskolaköteles gyermeknek kötelező. Akik ezen felhívásnak nem tesznek eleget a Törvény értelmében 3000 dinártól 5000 dinárig lesznek megbüntetve.

Továbbá értesítjük mindazon tanulókat akik az iskola felső osztályaiban pótvizsgára megbuktak, hogy a pótvizsgák szeptember harmadikán és ötödikén lesznek megtartva reggel 9 órai kezdettel.

Úgy a beiratkozásról, mint pedig a pótvizsgálatokról az iskolaigazgató adhat bővebb felvilágosítást.

Felhívatik a lakósság, hogy a legelődíjakat a hét folyamán okvetlenül jöjjenek befizetni, mindenféle jószág után amelyek kijárnak a legelőre, vagy a székesi legelőn vannak, szarvas csősz befizetést.

Felhivatnak a Csüllag utca, János utca, Temető és Duna utcai lakosok akiknek kocsijuk van kocsival, a többiek pedig gyalogosan ásóval és kapával jelenjenek meg Szombaton reggel 5 órára a Domorád kocsmá előtt, ahol be lesznek osztva a munkára, ennek a négy utcának a megrendezése végett.

Felhivatik a lakosság hogy a Kucskai országút megjavítására kocsikkal és gyalogosok is jelenjenek meg szombaton reggel 5 órára az iskola előtt ahonnét az ottlevő téglahulladékot is küföggják vinni az útra.

A helyi „Bratstvo” konzervgyár felhivja mindazon személyeket, akik a gyárban paradicsom és egyéb munkalatra óhajtanak munkát vállalni, hogy jelentkezzenek a gyár irodájában hivatalos munkaidő alatt 7-15 óráig ahol a munkafeltételekről bővebb felvilágosítást kapnak.

773./1955. VIII. 28. A község tulajdonát képező 3 drb iveg ajtót 4 drb ablakot, egy asztalt, és egy ajtószárfát ma d. u. 2 órai kezdettel árverés utján elfogja adni a népbizottság a községhezénél.

Felhivatik a lakóság, hogy a villanyáram ára leszállítása ügyében az egész faluban össze fogják írni a már meglévő villany áram fogyasztókat s az összes helyiségeket, hogy pontos elszámolást tudjanak az áramfogyasztás csökkentésére, azért a holnapi nap folyamán legyen valaki othon a házaknál a következő utcákban, Marsal Tító, Kosút és a petőfi utcákban, hogy az össze írók tudjanak pontos munkát végezni.

Felhivatik a lakóság, hogy a faluban már a második kelés eperfa hernyók már igen elszaporodtak, amelynek az a jele hogy a lakóság nem igen törődik a pusztításával, ami szigorúan kötelező, mindenki a saját háza előtt, az udvarában és gyümölcsössében semisítse meg a hernyókat amíg azok nem másznak szét az egész fákon, mert aki eszt elmulasztja, és jövő hét folyamán az ellenőrzé bizottságok találhatnak nála azoknak drága mulatság lesz, mert szigorú büntetésben fognak részesülni, amijért nem okozhatnak senkit csak saját magukat.

A Bácsi vásárt szeptember hó 12én fogják megtartani.

Felhívatik a lakóság hogy a harmadik negyedévi adóját mindenki fizesse be, úgy szintén akinek bármilyen jószága ki jár a legelőre, a legelő díjakat fizesse be ne várja be senki a végrehajtást mert az sokba kerül, és akik még nem fizették be a szarvas csősz pénzt a hét folyamán okvetlenül fizessék be, mert a felfogadott embe-  
reket fizetni kell.

A község tulajdonát képező Vasút alatti herét a nagyháton és a Balatoni fü termést ma d. u. 2 órai kezdettel elfogja adni a népbizottság, ösz. Jöv. 2 ór a here földön.

Koleszár Pál háza a régi propeller kocsmá szabad kézből örökáron eladó és egy darab szántó földje is eladó, venni óhajtok a tulajdonossal alku szerint megegyezhetnek lakik M. Titó utcában Ber Joci bácsi féle ház mellett.

Berényi Péternél van 1 kanca és egy csődör csikó félévesek szabad kézből eladó vevők megegyezhetnek vele, lakik Petőfi utcában az apósánál.

Potánci Gergelynek a vörösmarti határban tul a Dunán 10 kat. hold szántó földje egy tagban 2 szálással együtt szabad kézből örökáron eladó, a vevők érdeklődhetnek a vejénél ifjú Domorád Gáspárnál Temető utca 27 szám alatt, esetleg a föld bérletbe is kiadó.

774./1955. VIII. 28. Pcsela Szövetkezet értesíti tagjait, miután a vörös hagyma elhelyezése pillanatnyilag nehézségekbe ütközik a szövetkezet megvesz minden mennyiséget kötelevőleg, a köteleveket kedden szerdán és csütörtökön fogják megcsinálni kint a szövetkezet irodáján, az ára 13 dinár a lekötött mennyiség értékének felét az 50%-kát a lekötéskor azonnal kifizeti. A lekötött árú elszállítása jövő hó azaz Szeptember hó 10-én kezdődik azon sorrendben ahogy az árú lesz lekötve. Mindenre vonatkozó utasítást és magyarázatot ma délután 2 órakor a közgyűlésen fogja a szövetkezet tudatni a tagokkal.

Továbbá a szövetkezet pontosan ma délután 1 órai kezdettel ki fogja adni kaszálásra 1 és fél hold muhar termését harmadából és 800 szögöl mislinget árverés útján készpénzér, összejövétel a harmadik barai kútnál a legelőn. Az érdekeltek jelenjenek meg a pontos időben mert már 2 órakor a közgyűlés fog kezdődni.

## Meghívó

A Pcsela Földműves Szövetkezet 1955 év első félévi közgyűlésére amely 1955 augusztus 28.-án lesz megtartva a szövetkezeti otthon nagytermében délután 2 órai kezdettel a következő tárgysorozattal: 1. A közgyűlés megnyitása és a munkaelnökség megválasztása. 2. Beszámoló az 1955 első félévi munkáról. 3. A félévi mérleg ismertetése. 4. A szövetkezeti alapszabályok módosítása. 5. Esetleges indítványok és javaslatok.

Kupuszina, 1955 évi augusztus hó 14.én

A vezetőség.

[Megj. A Meghívó nyomdában nyomtatott röplap]

- 775./1955. VIII. 28. A helyi „Bratsztvo” konzervgyár ismételten felhívja mindazon személyeket akik a gyárban paradicsom és egyéb munkálatokra ohajtanak munkát vállalni, hogy jelentkezzenek a gyár irodáján hivatalos munkaidő alatt 7-15 óráig, ahol a munkafeltételekről bővebb felvilágosítást fognak kapni.

A mennyiben a jelentkező rendelkezik munkakönyvvel a belépés lehet azonnal.

Kupusina, 1955 VIII. 27. Igazgatóság

- 776./1955. VIII. 30. Felhivatnak mindazok akik az apatini, vagyis a Bott-féle gépeken csépeltek, azok a géprézt vigyék be Janovics András pingászhoz. Akik azon a gépen csépeltek amelyiken a Janovics András volt a kaparás azok holnap szerdán és csütörtökön, és amely gépen a Janovics veje Balog József volt a kaparás azok pedig ugyan oda vigyék a vámot pénteken és szombaton. Akik ezen időben nem fogják behozni azoknak majd Apatinba kel elvinni.

Továbbá aki megtalálta volna Bott Toncsinak az elveszített bukszláját, amelyben pénz csak 200 dinár volt, legyen szives adja át az iratokat, 1000 dinár jutalmat fog kapni és egy börcsizma amely leesett a gépről azt is adja be Janovics Andrásához.

- 777./1955. IX. 4. Pcsela Földműves szövetkezet értesíti tagjait hogy a holnapi nap folyamán a teksztíl üzlet zárva lesz, mert javítások lesznek eszközölve az üzletbe.

Továbbá értesítetnek a tagok, hogy a szövetkezet cséplője e hó 12-én következő hétfőn muhar magot fog csépelni kint a

szövetkezetbe, akiknek esetleg több kocsival lesz, lerakhatják a cséplőgép mellé.

778./1955. IX. 4. Felhívatnak mindazok, akik az Apatini gépeken csépeltek, vagyis a BotToncsi gépein és még a gépvámot nem adták le, azok a gépvámot vigyék be Apatinba minél előbb a poljoprivredna masinska Stanicára a Szentiváni utra, amely volt masinska stanica.

A Szivaci vásárt folyó hó 11én, a Vukovári Vásárt folyó hó 13án, a Gombosi Vásárt folyó hó 18án, a Srbobráni Vásárt folyó hó 18án fogják megtartani.

Felhívatik a lakóság, akiknek a szőlőkben, úgy a szőlőben vagy dinjében kárjuk van a röptéri katonaságtól azok holnap d.előt jöjenek községházához bejelenteni.

Felhívatnak a Beograd utca páros oldalai lakósok, hogy a járda csinálását a keddi napon megkezdik, tehát mindenki még a holnapi nap folyamán hordja be a homokot ami a járda lerakására szükséges hogy az oda rendelt kőművesek zavartalanul dolgozhassanak.

781./1955. IX. 8. Bala Mihály a házát fojó hó 11dikén azaz Vasárnap délután 2 órakor árverés útján elfogja adni az árverést a háznál fogja megtartani, lakik Diofa uca 39 házszámát Molnár Pál melet.

Erdőli Pál 7 és fél hold földjét töb évi haszonbérbe kiadja a kiveni ohajtok elmehetnek hóza és megegyezés utjan kivehetik tőle lakik Kosut ucaba 25 haszamatat Pécsics Mihály melet.

782./1955. IX. 11. Klucsovszki Jánosnal van 1 Darab fekete kanca ló eladó, lakik Malom ucaba 10 számát Koleszár Pál melet.

Akinek kocsi táblára van szüksége, vagy már kocsitáblát rendelt, azok jöjenek a megrendelés végett a 2 számú irodára, és akik rendelték azok meg ott vehetik át.

A Gajdobraji vásárt folyó hó 18án, az Odzsáci vásárt folyó hó 25én fogják megtartani.

Szlámecska Mihály 500 négyszögöl kucskalatti földjét szabadkézből örökáron eladja, venni ohajtók megegyezhetnek vele, lakik Beograd utcában Újlakos János mellett.

Ma este tánc a Domban.

786./1955. IX. 18. Szigoruan felhivatnak az adófizetők, hogy az adoikat a holnap nap foljamán de legkésőbb 3 napon belül feltétlen rendezzék, mert elen esetben kénytelen leszünk végrehajtás utján az adó-tartozásokat behajtani. Ugyancsak értesítjük az adófizetőket, hogy a holnap nap folyamán, azaz holnap reggel megindul a végrehajtás, tehát mindenki igyekezzen ha csak lehet a holnap nap folyamán rendezni az adótartozását, nehogy felesleges költségeket idézzen magának a nem időre való adófizetéssel.

A kösögi népbizottsag értesiti a lakosagot hogy az idei veszétermést a kucskaparton fojóho 25.dikén azaz jövő vasárnap délután 2 órákor árverés utjan elfogja adni, az árverést a helyszinen fogják megtartani. Őszejövetel a Kupuszini Apatini határnál a gaternal.

Tovaba örtesitjik a lakóságot hogy az egészségigyi osztalyt vagyis az orvosi rendelót Kosut uca 20 hászámalol athelyezte a szövetkezeti domba fel az emeletre a Petófi Sándor szövetkezet volt iroda helységébe.

A Növényvédelmi Törvény értelmében felhivatik a lakosság figyelmi, hogy akiknek a háza előtt, kertjében vagy gyümölcsösében a növényvédelmi szolgálat ellenőrző közegei vagy az erre kirendelt bizottság, a fákon eperfa hernyókat talál ugy a tulajdonos szigoruan meg lesz büntetve és a fák megtisztításának költségeit is meg fogja fizetni. Azért ezt mindenki vegye a legkomolyaban és nézze át az eperfáit és gyümölcsfáit, hogy amennyiben van rajtuk hernyó azt pucolja le, és a leszedet hernyókat égesse el vagy más módon semmisitse meg, nem pedig az utra vagy az árokba dobni, mert ezzel nem ér el semmit, csak felesleges munkát végez.

Mivel ez már több ízben lett meghirdetve és a lakosságnak tudomása van róla, azért mindenki vegye magára a következményeit ha nem tesz eleget a felhívásnak.

Továbbá, aki krumplit akar vinni a piacra vagy bárhová a falun kívül, az a szállításra vagy eladásra szánt krumplit megmosva és minden idegen anyagtól megtisztítva hozza el a községházához megvizsgálni, ahol a Járási Növényvédelmi Szolgálat kiküldötje minden hétfőn és szerdán reggel 7-től délután 2 óráig végzi a krumpli átnézését és ellenőrzését és a szállításra alkalmas egészséges krumplira bizonyítványt ad aminek alapján és csakis ezzel lehet vinni piacra a falun kívül.

A krumpliszállítási engedély illetve igazolvány kiadására mindenki hozzon magával 230.- dinár értékű okmánybélyeget, mert annélkül nem lesz kiadva. Ugyszintén mindenkinek tudnia kell a kocsijának a számját hogyha kocsival viszi piacra, amennyiben vagonnal megy akkor be kel adni a vagonnak a számját amelyikkel a krumplit szállítja.

Engedély nélkül krumplit vinni bárhová szigoruan tilos, és aki úgy merészel vinni, az szigoruan meg lesz büntetve és a krumplija el lesz kopozva.

A községi Népbizottság gazdasági tanácsa által hozott határozat értelmében szigoruan felhivatnak azok a gazdák akiknek jár ki a legelőre disznójuk, anyakocájuk azok anélkül nem engedhetik ki a legelőre míg a disznók orrába drótot nem tesznek. Ugy szintén a kanász sem fogja azokat a disznókat kihajtani és a legelőre engedni míg drót nem lesz az orrukba rakva. Ez azért szükséges mert a kijáró disznók a legelőket fölturják és tönkre teszik. Mert a legelő kizárólag csakis legelni van a disznóknak és nem pedig túrni.

Továbbá felhivja azokat a gazdákat kiknek a rosztól való tekintettel meg volt engedve, hogy a legelőn elcsepeljék a gabonájukat és még a szalmát nem takarították el a legelőről, azok míg a jó idő tart a legrövidebb időn belül takarítsák azt le, hogy a legelő ne legyen elfoglalva és több legyen a jószág részére mivel az nem sérünek van hagyva. Ezt mindenki vegye komolyan és míg tart a jó idő hordjon el mindent, hogy mire beállanak az őszi esőzések és rosztól a legelő le legyen takarítva.

Fölhivatnak mindazok a földtulajdonosok akiknek földjük van a Kucskában a töltés mellet vagy más olyan helyen ahol ki van téve annak, hogy a szarvasok bejárnak a földre és kárt tesznek a termésben, ugy ezek a tulajdonosok a legrövidebb időn belül



fizessék be a községi pénztárba a szarvascsőszpénzt, ami kitesz 40.- dinárt holdanként.

Továbbá értesítenek az említet földtulajdonosok és mások is, hogy akinek a jövőben lesz, vagy esetleg mostan is van már szarvaskárjuk csakis akkor lesz igénybe véve a kár bejelentése, hogyha kifizették a föld utáni a szarvascsőszpénzt.

Tehát mindegyik ezt vegye komolyan és érdekének, hogy a szarvascsőszpénzt befizesse, mert hogyha nincsen befizetve a kár jelentése nem lesz tekintetbe véve ugy a jövőben sem.

Egyben felhivatnak azok a gazdák, hogy akiknek van szarvaskárjuk és azt már bejelentették, hogy azok holnap azaz hétfőn reggel 7 órára jelenjenek meg a község házában és ugyszintén azok is akik még nem jelentették, mert ki fog menni a szarvaskárokat felbecsülő bizottság és a helyszínen fogja a kárt felbecsülni, holnap azaz hétfőn.

Csakis olyanoknak lesz a bejelentése tekintetbe véve akik már befizették a szarvascsőszpénzt.

A tulajdonosoknak tudnia kel a föld területét, a dülő nevét és a parcella számját, hogy a bizottság munkája minél gyorsabban és zavartalanabban menjen a kár felbecsülésében.

A helyi szicalisták szövetsége karöltve a Pcsela szövetkezettel e hó 23-án Pénteken este 7 órai kezdettel előadást rendez műtrágya használatáról és általában a mezőgazdaságról, kéretnek a gazdák hogy ezen az előadáson minél nagyobb számban jelenjenek meg, az előadást Piliser agronom mérnök és tanár tartja.

Ugyancsak felhivatnak az összes állat tenyésztő gazdák, kik bár milyen állat tenyésztéssel akarnak foglalkozni, jelenjenek meg az állattenyésztési szakosztály megalakítása céljából, mely ugyancsak a fentiekben említett esten lesz megtartva.

Pasity Mato monostori lakos 1 és fél hold földjét amibe 400 szögöl szőlő van szabadkézből örökáron eladja a föld van a mejevica szalasnak eről a felőrel a csatornának ezen a felin a megveni óhajtók elmehetnek hozá és megegyezés utján megvehetik tőle lakik monostoron oszlobogyena ucaba 49 hászámalat.

Maros Mihály a házát szabad közből örökáron eladja a megveni óhajtók elmehetnek hozá és megegyezés utján megvehetik tőle lakik Marsal Tito ucaba 87 hászámalat Balog Lukacs melet.

Hodzsaki Állat és Kirakodo vásárt folyó hó 25 dikén, Bezdanyi vásárt pedig 26 dikán fogják megtartani, mejre minden féle hásznos állat fejhejathato ahol nincs jarvanyos betegség és rendes járlat levélel van elatva, az iparosok az ipar engedéliket vigyék magukal.

Felhivatnak azok a gazdák akiknek valamilyen jószágjuk jár a legelőre és még a legelő illetéket nem fizették ki, ugy azok még a jövő hét folyamán fizessék azt be a község pénztárába.

A mennyiben valaki még a jövő hét folyamán nem fizeti be a legelő díjat, az csak felesleges költségeknek teszi ki magát mivel a fizetési felszólításért is kel neki illetéket fizetnie.

Azért akinek bármilyen jószágja van ugy tehén, borju, disznó, süldő, vagy liba jár a legelőre azok a legelő díjakat saját érdekükben tartásuk kötelességüknek befizetni.

Felhivatnak azok a kocsitulajdonosok, akiknek még nincsen kocsitáblájuk, vagy akik rendeltek kocsitáblát, és még nem vették át. Azok még e hét folyamán a kocsitáblákat átvehetik a község házában a 2 számú irodában.

788./1955. IX. 25. Felhivatnak azok a gazdák akiknek valamilyen jószágjuk jár a legelőre és még a legelő illetéket nem fizették be, ugy azok még a jövő hét folyamán fizessék azt be a község pénztárába.

Ugyancsak felhivatik azoknak a jószág tartó gazdáknak a figyelme akiknek kijár a legelőre disznójuk és még nem tettek a disznók orrába drótot, hogy azok azt minél előbb tegyék meg, mert különben a disznók nem lesznek a legelőre engedve, mivel felturják és tönkre teszik a legelőt.

Továbbá értesitetnek azok a gazdák akik csépeltek gabonát a legelőn és még a szalmát nem hordták el, ugy azok a szalmát még október 1-ig hordják le a legelőről, hogy a legelő szabad legyen a jószág számára.

Értesitetnek az összes libatulajdonosok, hogy a libáknak a szárnyait vágják le, hogy ne tudjanak repülni mert a libák nagy károkat tesznek a villanyvezetékekben. Aki ennek nem tesz eleget annak a libáji be lesznek hajtva és meg kel neki téríteni a libák által okozot kárt a villanyvezetékekben.

A Növényvédelmi törvény értelmében utoljára felhívatik a lakosság figyelme, hogy tekintettel arra mivel az eperfa hernyók utolsó generációja most fejlődött ki, azért mindenki a hernyókat a fákról szedje le és semmisítse meg. Ugyiszintén a hernyókat amelyek már másznak a kerítésekre és falakra bekötni, azt mind-egyik seperje le és tapossa össze, hogy ezzel is megakadályozza a további terjedéseiket.

Tekintettel arra, hogy a krumplinak egy új betegsége lett észrevéve, az ugynevezett „Krumpli rák” azért aki azt észreveszi a krumpliján az azonnal jelentse be. A krumpli rák dudorok alakjában jelentkezik a krumplin ami eléri az ököl nagyságát is és hasonlít a karfiolra fehér színű és az essőtől rothad.

Továbbá értesítenek azok a háztulajdonosok akiknek a házukban van lakó, és még azt a község házán nem jelentették a nyilvántartás végett, úgy azok a bejelentést még e hó folyamán elsejéig tegyék meg, hogy az nyilván legyen tartva. Amennyiben valaki azt nem jelenti, úgy a tulajdonos és a lakó is viselni fogja a következményeit az eltitkolásnak. A bejelentést a község házán a 2 számú irodán kel megtenni.

Értesítenek az érdekeltek, hogy a jövőben a munkakönyvek kiadását itt a községnél kel kérni.

Akinek elveszett egy ekevasa az a kisbíróknál megkaphatja.

Felhívják mindazok akiknek a személyazonossági igazolványuk már lejárt azok a meghosszabbítás végett, hétfőn kedden és szerdán jöjenek be az igazolványaikkal a katona referencshöz a meghoszarítás végett, mert az igazolásoknál ha nincs meghoszarítva büntetést fognak fizetni, ugyancsak, akik a 16. évet betöltötték és még személyes igazolványuk nincsen azok is szerezzék be a fényképeket, és az igazolvány végett ugyan ezen napokon jöjenek be a katona referencshöz.

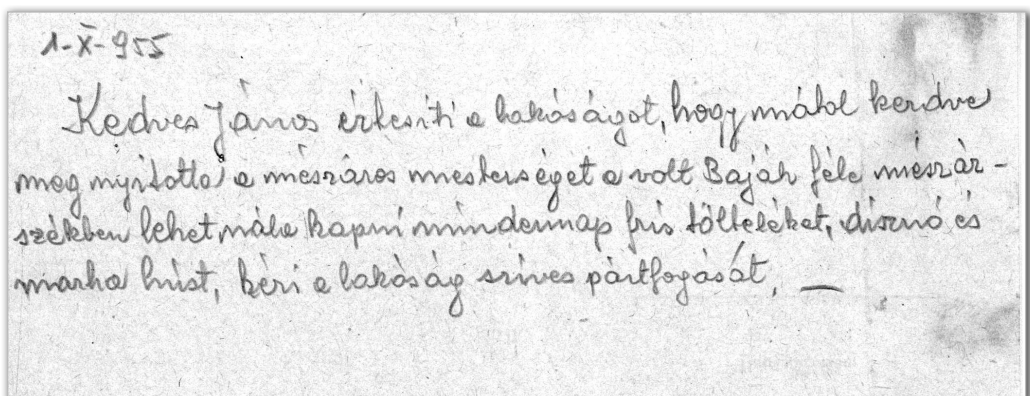
A Knezsevi Vinográdi vásárt Október 10én fogják megtartani.

Az Iskola Igazgató felhívja az összes 1, 2, 3, 4 osztályos tanulókat hogy holnap d. e. 10 órára jelenjenek meg az Iskolában orvosi vizsgálat végett.

Guzsvány Istvánnak 3 drb szántó földje szabadkézből örökáron eladó, a földek 1 drb angyalos 100 négyszögöl, a Szauborn főle földből 1200 négyszögöl és 1 drb Vörösmart kucska 1070 négyszögöl, venni óhajtók megegyezhetnek a tulajdonossal holnap reggelig itt lesz a sógoránál Buják Jánosnál Duna utca 15. számalatt, Fridrik Mihály mellett.

Értesitetnek mindazok akik az Apatini gépeken csépeltek, és még a géprész nem szállították be, azok aszt 2 napon belül okvetlenül szállítsák be Apatinba Szentiváni utra maš Stanica mert máskülömben kenyszer beszállításhoz folyamodnak.

- 790./1955. X. 1. Kedves János értesíti a lakóságot, hogy mátol kezdve megnyitotta a mészáros mesterséget a volt Baják féle mészárszékben lehet nála kapni mindennap fris töltelékot, disznó és marha húst, kéri a lakóság szíves pártfogását.
- 791./1955. X. 2. A községi népbizottság a legszigorubban felhivja a lakosság figyelmét, hogy a legszigorubban tilos magánházaknál bármilyen szárítot de különossen paprika szárítot külön engedély nélkül építeni, és pedig a tüzesetek elkerülése végett. Ha valaki ilyen szárítot akar építeni köteles arra szabályos építési engedélyt kérni. A jövő héten szigoruan elenörizve lessz a faluban, hogy kinél van paprika szárító és ha engedély nélkül van építve, az építészeti törvény és szabályok értelmében azonnal büntető eljárás lessz inditva.
- 792./1955. X. 2. Az apatini téglagyárnal van 5 hold egy negyed szántó föld szabad kézből örökáron elado a föld két darabol ál egyik darab 3 hold



a másik 2 ¼ megveni óhajtók menjenek apatinba Nád Bélahoz ecetgyár lenin uca 16 szám alá.

Puholák János eladja szabad kézből rujai kaszáló földjét megveni óhajtók elmehetnek hozá megegyezés útján megvehetik tőle lakik Kosut uca 11 számalat Szmolenicki István melet.

Elhunt Ágosztonovics Mihály örökösei 800 szögöl jogi földet ma délután 2 órákor árverés útján elfogják adni az árverést fehérföldén Ágosztonovics Janosnal fogják megtartani.

A Vukovari vasárt folyó hó 6án fogják megtartani.

Símunovics Péter kovács mester értesíti a lakóságot hogy a kovács mesterségben meg kezdte a munkát és egyben kéri a lakóság szíves pártfogását, lakik a Budzsákban az apóssa vagyis a Fábri féle műhelyben.

794./1955. X. 4.

Felhivatik a lakóság, hogy a szarvasmarhák kötelező oltására és vérvételére korra való tekintet nélkül elővezetendők, még a székesi csordából is, szerdán, azaz holnap reggel 6 órától 12 óráig, a kiserdőbe. Az ojtások eredménye, vagyis ellenőrzése ugyanott, ugyanabban az üdőben szombaton reggel lesz megtartva, amelyre ugyancsak elővezetendő minden szarvasmarha, az ojtás, vérvétel, és az ellenőrzés, darabonként 220.- din. kerül, minden tulajdonos hozza magával az elmúlt évi ojtási igazolását is a tehénnek aki ezen vizsgálatra nem fogja elővezetni szarvasmarháját, jószága nem mehet ki a közlegelőre, nemszabad neki tejet eladni, nem kaphat rá paszust s végül 50.000.ezer dinárral lesz büntetve.

795./1955. X. 6.

A községi Népbizottság felhívja a jószágtartó gazdákat, hogy mindazok akiknek a szarvasmarhájuk TBC ellen nem volt ojtva,

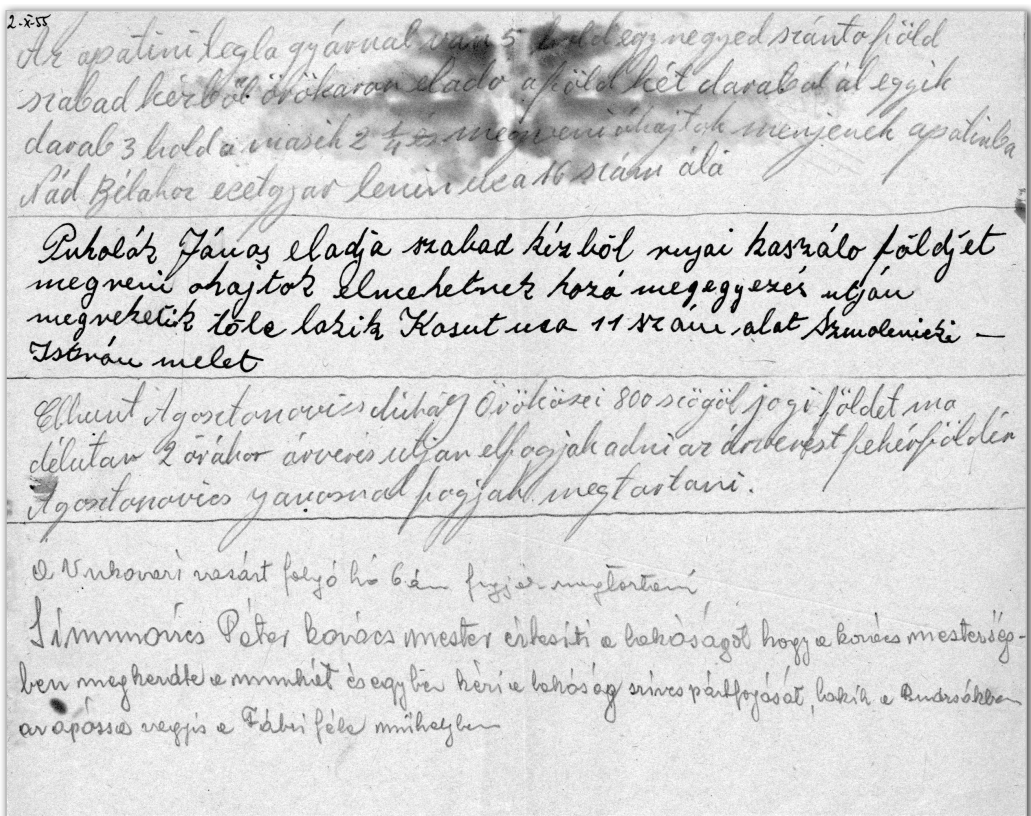
A községi népbizottság a legszigorubban felhívja a lakosság figyelmét, hogy a legszigorubban tilos magánházaknál bármilyen szárítót de különösen paprika szárítót külön engedély nélkül, építeni, és pedig a tüzesetek elkerülése végett. Ha valaki ilyen szárítót akar építeni köteles arra szabályos építési engedélyt kérni. A jövő héten szigoruan ellenőrizve lesz a faluban, hogy kinél van paprika szárító és ha engedély nélkül van építve, az építészeti törvény és szabályok értelmében azonnal büntető eljárás lesz indítva.

azok azt szombaton reggel az ellenőrzés alkalmával jelentsék az állatorvosnak. Akik ezen felszólításnak nem tesznek eleget szigoruan lesznek büntetve.

A „Pcsela” szövetkezet értesíti tagjait, hogy akiknek szükségük volna pálinkának való szilvára azok korlátlan mennyiségben kaphatnak a szövetkezetben. Az ára 15 dinár kilónként.

Továbbá a szövetkezet értesíti tagjait, hogy a holnapi naptól kezdve a vöröshagyma ára 15.- dinár, krumpli tyúktojás nagyságú és ettől felfelé 10.- dinár kilója. Ezen árukat minden nap ki lehet hozni a szövetkezetbe.

A helybeli „Petőfi Sándor” magyar kulturegyesület értesíti a lakosságot, hogy folyó hó nyolcadikán, azaz szombaton este fél nyolc órai kezdettel vendégszerepel a Domban a Topolyai magyar népszínház Nusity „Az átlagember” című három felvonásos



szinművével. Helyárak: I. hely 60 dinár, II. hely 50 dinár, III. hely 40 dinár. Jegyek Konto Jozsefnél kaphatók, az üzletben.

796./1955. X. 9. Molnár Pál a cukorgyár helyi megbízotja értesíti a cukorrépa termelőket hogy a cukorrépa átvételét folyó hó 13án azaz csütörtökön megkezdí. Felkérletnek mindazon termelők akik a répa után búzát akarnak vetni, mindazok azt ma délután és holnap jelentsék be ónála a szállítás beosztása végett. A répát minden termelő köteles a földtől, a gyökézzettől megtisztítani, valamint az alsó levélnél a répafejet levagni, hogy az átvételnél az esetleges nézeteltérést el lehessen kerilni.

797./1955. X. 9. A helyi „Pcsela” földműves szövetkezet értesíti tagjait, hogy a hét folyamán a következő árak vannak érvényben: Vöröshagyma 17 – dinár, Krumpli tyuktojás nagyságu és ettől felfelé 11 –Dinár, Tojás 13-dinár.

Továbbá értesitetnek mindazon tagok, kiknek van kivágni való káposztájuk és azt elakarják adni, mindazok a holnap nap folyamán jelentsék azt be kint a szövetkezetben a szállítás öszpontosítása végett. Előzetes bejelentés nélkül senki nem hozhat ki káposztát, mert az nem lesz át véve, az ára kilonként 5.Dinár.

Ugyszintén értesitetik a tagság, hogy a szelektráló gép holnap nem fog dolgozni, míg kedden és a többi napokon dolgozik tovább.

Továbbá értesitetnek mindazon tagok, kik árpa vetőmagot igényeltek, azok holnap délután azt kint a szövetkezetben megkaphatják. Zsákot mindenki hozzon magával. Az árpa ára 3100-Dinár métermázsánként. Mindazok, kik még ezidáig nem igényeltek árpa vetőmagot és arra szükségük volna, ugyszintén holnap reggel kin a szövetkezetben átadhatják igénylésüket, míg az árpát ugyancsak délután átvehetik.

Felhivatik a mozi látogató közönség figyelme, hogy mától kezdve a mozielőadások kezdete este 7 órakor lesz. Vezetőség.

800./1955. X. 16. A Községi Népbizotság felhivja az adófizetőket, hogy ugy az esedékes IV.negyed-évi adójukat, mint adóhátralékukat minél előbb rendezzék, mert aki nem tessz eleget kötelezetségének

szigoruan végre lessz hajtva és ezzel csak saját magának okoz felesleges költséget.

Továbbá felhivatnak mindazok akik a legelő díjat nem fizették be, hogy azt 3 napon belül rendezzék, mert ellenkező esetben végre lessznek hajtva.

Ugyszintén felhivatnak mindazok, akik a községtől földet vettek bérletbe és a bérletet ezideig nem fizették be, tekintve hogy a község ezen földeket 3 évre adta bérletbe, az esetleges felmondást a következő 2 évre nem veszik tekintetbe amennyiben a bérletet nem rendezi idejében, az ezévi bérlet második fél-évi esedékes részletét bírósági uton fogja behajtani a községi Népbizottság, mindazoktól akik a bérletet 3 napon belül nem rendezik.

A rendérség szigoruan figyelmezteti a bicigli tulajdonoskat hogy szigoruan tilos a bicigliket a jardakon és különösen az uca sárkokon sebesen hajtani mert akit a rendérség megfog vagy valaki feljeleni szigoruan lesz büntetve.

Akiknek veszére volna szükségik azok minden nap kaphatnak it a kösöghazanal.

Felhivatnak mindazon ifjak akik 1939ces évben születek de nem Kupuszinan de it tartózkodnak, azok holnap reggel 8 órára okvetlenül jelenjenek meg a kösöghazanal a katona referencsnél.

Pivnicai vásárt főjohó 23dikan, Szrbobrani vásár főjohó 30dikan, Bacsí vásárt pedig 31dikén fogják megtartani.

Kullur egyesilet ma este 7 órási kezdetel tancot rendez a domba.

801./1955. X. 16. Lukacsevics Istvány a házát, 1800 szögöl siketlapos és 2000 szögöl kucskai földjét amelyben szölő is van, szabad kézből örökaron eladja megveni óhajtok lemehetnek hozá és megegyezés utjan megvehetik tőle lakik Kosut ucaba 84 hászámalat Balog József melet.

Elhunt Fridrik Mária utan megmarat ruhanemit ma délutan 1 órákor árverés utjan elfogjak adni az árverést vasút ucaba 32 hászámalat Tabak Józsefnél fogják megtartani.



803./1955. X. 23. Batina község Népbizottsága értesíti a lakosságot, hogy Vörösmart határában ki fogja adni bérletbe a társadalmi tulajdonban lévő földeket, melyek a „Kucskában vannak a Bácskai oldalon.

A bérleti licitálást a Batinai község népbizottsága fogja megejteni 1955-október-24-én azaz holnap.

Bérleti feltételek a következők:

- 1./ a földek 3 évre lesznek kiadva.
- 2./ Csak szántóföldek lesznek kiadva, holdanként 10.000.- dináros kikiáltási árral.
- 3./ A bérlet egy évre lesz megszabva, melynek 50%-át azonnal a szerződés megkötése után kell kifizetni, míg a másik 50%-át legkésőbb jövő év július elsejéig. Ez minden évre érvényes.
- 4./ A földet rendesen kell megművelni és három évben bár egyszer megtrágyázni.
- 5./ A földek bérletbe csak azoknak a ház tartásoknak fogják kiadni, melyeknek nincs több a maximumnál azaz 17 holdnál.

Az összejevetel az árverésre holnap dél előtt 9 órára van megszabva a gyümölcsösnél. Ezen árverésen 150 hold szántó lesz kiadva.

Novi Szádi mezőgazdasági kamara értesíti az érdekelteket, akik szakvizsgát akarnának leteni az egyéni gyümölcs és szőlő alany termesztési ágazatból azok bővebb felvilágosításért jelentkezhetnek a község házában a 2-es számú szobában.

A mezőgazdasági kamara november 26-át jelölte ki a vizsga napjául.

A Szerbiai Utigazgatóság felhívja mindazokat, akik bármilyen járművel közlekednek beton, aszfalt, kő-kocka vagy hengerelt uton azok kötelesek a járművet a sártól megtisztítani, hogy ezzel megvédjék az utakat a romlástól, mivel az utakra nálunk sok sarat hordanak fel a járművek és ezzel nagyban megnehezítik a közlekedést, amelyet a legszigorubbán fognak a jövőben az illetékes közegek ellenőrizni és a rendelet ellen vétőket át fogják adni a kihágási bírónak büntetés végett.

A községi Népbizottság felhívja mindazokat, akik még paprika-száritójukat nem jelentették be, hogy azt a holnapi nap folyamán

jelentsék be a községházánál, hogy a bizottság ki tudjon menni ezek átvizsgálására.

Mindazok, akik ezen felhívásnak nem tessznek eleget és a községi népbizottság megtudja, hogy van paprika szárítójuk át lesznek adva a kihágási birónak büntetés véget.

Pcsela Földműves szövetkezet értesíti tagjait, hogy elad Berksir süldöket anyakocáknak 8-10 hónapos időseket. Az ára kilogrammonként 250-din a süldő értékét egy éven bellil kel lefizetni törlesztés útján, szóval a süldők törlesztésre lesznek eladva, bővebb felvilágosítást a szövetkezet irodáján lehet kapni.

Továbbá a szövetkezet értesíteti a tagokat akik akarnak faj jószággal foglalkozni vagyis tenyészteni a jószágtenyésztő szakosztályon keresztül azok beiratkozhatnak a jószágtenyésztő szakosztályba a szövetkezet irodáján, ahol bővebb felvilágosítást is fognak kapni a szakosztály munkájával kapcsolatban. Külömben a szakosztály alapszabalya ki van függesztve a szövetkezet hirdető tábláján.

Értesítetnek a tagok, hogy ipari paprikát füzéreset a gyár részére a szövetkezet nem fog átvenni a további rendelkezésig. Ugyancsak értesítetnek a tagok, kiknek van ipari paprikájuk nem felfüzve és elakarják adni a holnap nap folyamán jelentsék kint a szövetkezet irodáján a vagon megrendelése végett. A paprika kell hogy legyen teljesen piros, bepállott és fél éret nem jön számításba az ára 20-Dinár kilonként.

További árak: örölt paprika I-R 450-Dinár, II\_R 400-Dinár, a paprika kel hogy legyen a vegyész által megvizsgálva és leblombázva. Le nem blombált paprikát a szövetkezet nem tud átvenni. Krumpli tyuktojas nagyságu és ettől felfelé 12-Dinár, sárgarépa szárnélkül 13-dinár, zöldség szárnélkül 23-Dinár, vöröscékla 13-Dinár, tojas 15-dinár darabja.

A Vörösmarti népbizottság értesíti a lakóságot, hogy akik a Vörösmarti népbizottságtól kivettek bérletbe, és a második félévi bérletet még nem fizették be, azok aszt holnap reggel 9 órára okvetlenül menyenek ki a gyümölcsösbe a Miklós bácsihoz befizetni.

Kerhút Mihály a kucsikai országuton levő 1014 négyszögöl jogi földjét szabad kézből örökáron eladja, megvenni óhajtók

megegyezhetnek vele a sógora házánál Maros Mihálynál a Titó utca végén Balog Lukács mellett.

804./1955. X. 26. A helji „Bratszvo” konzervgyár felvesz azonnali munkára női munkaerőt paprika csipkedésre. Fizetés kilogramm után. Bővebb felvilágosítást a gyár irodáján lehet kapni. Fizetés és állandó munka biztosítva van. Amennyiben valaki csak téli szezon munkára akar jelentkezni, úgy az is jelentkezhet, mert szükség van ilyen munkásokra is.

Igazgatóság

805./1955. X. 29. Hirdetés faluval.  
A hétfőre meghirdetett és elmaradt, az Egyesült Nemzetek Szervezetének 10 éves fennállásának megünneplése ma este 7 órai kezdettel lesz megtartva a domban, ahol az iskolások műsorszámot fognak adni, és a zombori Járásbiróság egyik tagja Zsivánovics Kató magyar nyelven beszédet fog tartani, ezen szerv 10 éves hasznos elért eredményeiről.

Kéretik a lakosság, hogy minden háztól legalább egy személy jelenjen meg ezen az ünnepségen.

807./1955. X. 3. [valószínűleg XI. hónap]

Apatinban a Sörház ucaban 34 számát a téglagyarakban eladó egy tagban fekvő 3 és fél holdas ingatlan, melynek fele szőlő és gyümölcsös, a másik fele első osztályu kertészeti föld. Tovaba hálósobak, konyha és egyéb butorok, 3 darab néi kerékpár és sok más berendezési tárgyak eladók. Veni óhajtok forduljanak apatinba sörház ucaba 34 hászámala.

Szalai ferenc molnár ertesiti a lakóságot hogy hétfőtől kezdve megkezdí a daralast öreg és új kukorica, árpa és egyéb hula-dékokat búza rozs stb. minden reggel 7-tol déluttan 5 óráig.

Guzsvány Istványnal van 1 darab elehasi borjas tehén eladó lakik Kosut ucaba 67 számát Molnar György melet.

Bajmoki vásárt főjohó 13dikán fogják megtartani.

Ma este 6 orai kezdetel tanc.

809./1955. XI. 6.

A kösögi Nepbizottság mégegyszer és utoljara figyelmezteti az adófizető polgarokat, hogy barmilyen néven nevezendé adó tartozasuk van hogy aszt mindegyik még a holnapi nap főjaman fuzesék ki, mert keden már kijön a jarasi végrehajto és megkezdik a végre hajtast, és ez csak mind félésleges költségel fog jární.

Ugyszintén akik még a legelő dijakat nemfizetétkbe azok is aszt harom naponbelil rendezék mert elenkezé esetbe ezis végrehajtas utjan lesz beszedve.

A Községi Népbizottság értesiti a lakosságot, hogy az Ekono-  
mijától fekmardt földeket folyó hó 9-én azaz szerdán reggel 8-órákor bérletbe fogja kiadni buzavalutába 3 évre.

Összejövetel a Bresztováci völgyben a kutnál Szerdán regel 8 órákkor.

Továbbá a Kucskában lévő idei nádtermést folyó hó 14-én azaz jövő hétfőn nyilvános árverésen elfogja adni a községi Népbizottság, ami még jövő vasárnap meg lesz hirdetve.

A helyi „Bratszto” Ekonomija Igazgató bizottsága értesiti a lakosságot, hogy folyó hó 8-án azaz kedden reggel 9 órai kezdettel kint a helyszinen nyilvános árverésen el fog adni: lovakat, teheneket, üszőket és borjúkat, valamint kocsikat, ekéket, fogasokat és más apró mezőgazdasági felszerelést és berendezést.

Értesítetnek mindazok akiknek a földjikből az öntözé csatornanak kisajatitot azok aszt még a holnapi nap főjaman azok aszt jelencsék a kösögházánál a kétes számú szobaba.

„Pcselá” földműves szövetkezet vezetősége ezuttal értesiti a mozi látogató közönséget, hogy holnaptól kezdve a jövőben a mozi pénztára nyitva van minden előadás előtt 2 órával a hirodó megkezdéséig. Hirodó alatt valamint az előadás alatt jegy nem lesz kiadva. Ezért mindazok kik a hirodó vagy az előadás alatt érkeznek a pénztárhoz jeggyel nem lesznek kiszolgálva. Ugyancsak felhivatnak a mozi látogatók, hogy az esetleges szünetekben filmszakadás vagy villany áram hiánya folytán senki se hagyja el a mozi termet, mert ha az előadás folytatódik senki sem lesz beeresztve még akkor sem, hogyha a jegye már meg is van.

A szövetkezet vezetősége felhívja mindazokat, kik a szövetkezettől kukorica bérletért vettek ki földet bérbe azok a kukoricát szombaton át kell hogy adják. Az átvétel a községháza udvarában lesz megtartva, mivel a kukorica a góréba lesz raktárolva.

Továbbá ismételten felkértek mindazokat, kik óhajtanak a szövetkezettől venni „Berkir” süldő disznokat, azok még a hét folyamán azt okvetlenül jelentsék be a szövetkezet irodáján. Ezen disznók egy évi részlet lefizetésre lesznek adva.

Zorić Simo Apatini lakos 2 hold szantoföldet a kucska alat Apatini Kupuszini hatarnal 1 vagy töb évi haszonberbe kiad kiveni óhajtok most hirdetés után it a kösögháza előtt kivehetik tőle it lesz az illető gazda. Ruzsni nasip 149. apatin.

Sugar Jánosnal van 1 darab 2 éves előhasi üsző és 1 darab 8 hónapos üsző borju eladó lakik Duna ucaba 7 számalat Dudás János melet.

810./1955. XI. 9. Felhivatnak mindazon katonaköteles egyének, akik betegek, alkalmatlanok katonai szolgálatra, azok folyó hó, 11, 12,én pénteken és szombaton reggel 8,tól 12. óráig jelentkezzenek a katona referencsnél.

Pécsity Imrénél kényszervágás utján a marhahusnak kilója 186 dinár lakik Kosut u. Kupkovics István melett.

811./1955. XI. 13. A kösögi népbizottsag figyelmezteti az adofizető polgarokat, hogy a negyedik negyedévi adobefizetésnek az ideje 15.dikén lejar, tehat mindegyik az utolso negyedet is fizessék be, és az összes adotartozasukat mert 15 dike utan kamat lesz szamitva és végrehajtás következik ami majd csak fölösleges kölcséggel fog járni.

Felhivatnak mindazon női személyjek akik 1937 – 1938, cas években születek de nem kupuszinán, de it tartozkodnak vagyis it laknak azok fojoho 14 dikén azaz holnap regel jelentkezzenek a kösöházánal a katonai referensnél.

A kösögi népbizottsag értesiti a lakosagot hogy az ideji nadtermést a kucskaparton fojoho 14 dikén azaz holnap regel 9 orakor nyilvános árverés utjan készpéncz fizetés melet elfoja adni a

legtöb ígérének az árveröst kint a helyszínen fogjak megtartani, öszejövetel regel 9ilenc orakor a kucsakji atjaronal Molnar andras szalasanal a homoktöltösön.

Aki elvesztet volna 1 darab kocabol csinalt lópokrocot, a Gabor Józsefnél megkaphatja lakik Zöldfa uca végén 38 házszámát.

Bezdneyi vásárt fojoho 14dikén Vukovari vásárt 14-15 dikén fogják megtartani. Temerini vásárt fójohó 20 dikan Zombori vásárt szintén 20 dikán fogják megtartani mejre minden féle hasznos álat felhajthatok ami rendes jarlatlevélel van elatva.

Falcion Dénes 2 és fél hold szantó földjét a megyfa dülő végén szabadkézből örökaron eladja megveni óhajtók elmehetnekhoza és megegyezés utjan megvehetik tőle lakik zomborba Bajaji út 65 házszámát a korház melet.

Kazimity Ferencnél van 1 darab fejés tehén és 1 6 hónapos úszó bórju eladó lakik Petőfi ucaba 69 házszámát Janovics Mihály melet.

„Pcsela” földműves szövetkezet értesíti mindazon bérlőket, kik a szövetkezettől kivett földutáni kukorica bérletet a tegnapi nap folyamán nem adták át, azok azt csakis szombaton hozhatják be. A hét többi napjain a kukorica nem lesz átvéve. Ugyancsak felhivatnak mindazon bérlők, kik a bérlet pénzbenei részét még nem füzették be, azok azt mindennap a szövetkezet irodáján kifizethetik.

Továbbá értesitetnek a tagok akiknek van külföldi szállításra alkalmas hagymájuk és azt el akarják adni, mindazok azt a holnapi nap folyamán jelentsék a szövetkezet irodáján a szállítás öszpontosítása végett, a hagyma kell hogy legyen 4 centimétertől fölfelé héjjal burkolt egészséges az ára 25 dinár kilója. Azon hagyma amely ugyancsak jó münöségi de kiszállításra nem alkalmas az ára 20 dinár. Krumpli tyúktójás nagyságú és annál fölfelé 12 din Zöldség szár nélkül 25 dinár. Celler szár nélkül 25 dinár. Répa szár nélkül 13 din. kilója.

A szövetkezetnek egy két napra szüksége volna kettes fogatu fuvarosokra akik hajlandok volnanak fuvarolni azok még a mai

nap fojaman jelentkezzenek a szövetkezet irodajan ahol a munka dijja is meglesz modva.

814./1955. XI. 20. Fridrik János szabadkézből örökáron eladja a házát, megegyezhetnek vele az érdekeltek lakik Petőfi utcában Sátek Pál mellett.

A község tulajdonát képező idei nádtermést a kucska parton a töltés alatt, holnap reggel 9 órai kezdett kint a helyszínen készpénzért árverés útján elfogja adni a népbizottság. Összejövetel a homokos átjáró töltésen. – és kedden reggel 9 or pedig a Duna utcai angyalosokban levő nadat árverés utjan eladják ott kint a helyszínen, össze jövetel a Budzsák alatti hídnál, – szombaton reggel pedig 9 ór kezdettel ki fogják adni 3 évi bérletbe az ekonómiától elmaradt földeket, ami a multkori bérbe adásoktól elmaradt, kint a helyszínen, össze jövetel a kender földeki körösztnél.

A Szabadkai országos pótvásárt folyó hó 27én fogják megtartani.

Felhivatnak a Tito utcai, Duna utcai és a Beograd utcai lakósok, hogy mindenki a saját háza előtt, kaparja vagyis pucolja le a kövesről a sarat, hogy kövesutakat evvel meg mentsek a gyors pusztulástól.

Ma este a tánc a domban 7 órakor kezdődik, mert fél 6-tól valami előadás lesz tartva.

815./1955. XI. 25. A Köségi népbizottság értesiti a lakóságot hogy az ekolomiatol felmarat földeket fójohó 26. dikan azaz holnap regel 9. orakor 3 évi haszonbérbe kiadja nyilvános árverés utjan a kösögi Népbizottsag kint a helyszinen. Öszejövetel holnap regel 9. órakór a kenderföldek végén a kökeresztnél.

Tovaba értesitjik a lakosagot hogy a kötelezé krumplivizsga jövő héten kivételesen hétfőn lesz megtartva ugyhogy az engedélyeket a krumpli eladásra hétfén kiadjak december 7 dikéjig vagyis rakövetkezé héten szerdajig. És azutan minden szerdan lesz megtartva reggel 8 oratol délután 2. óraig.

816./1955. XI. 27. A pcsela Földműves szövetkezet értesiti tagjait akik akarnak téli szántást végezni a szövetkezeti traktoron azok azt előzetesen

jelentség be a szövetkezet irodáján a domban pontosan melyik dűllébe fekszik a föld. Azontul minden tag aki szántatni akar az a föld végére tegyen ki egy kiss táblát amelyre föl kell tüntetni a földtulajdonos nevét és a területet, hogy a traktor esetleg ne utazzon egyik dűllőből másikba amennyiben nincs ott a gazdája.

A szövetkezet holnap reggel kint a szövetkezetbe el fogja adni a szilva pálinka mennyiségét a pálinka ára literenként 320 dinár akik hajlandók vásárolni azok 8 órára legyenek kint a székházba.

Sóta mihálynál van egy paripa és egy kancaló és egy kövér disznó eladó lakik kosut u. 47 számalatt Kupkovics István mellett.

817./1955. XII. 4.

„Pcsela” szövetkezet értesíti tagjait, hogy az Apatini állatorvosi állomás csütörtökön este 6 órai kezdettel a szövetkezeti moziban előadást tart, melyen az állattenyésztéssel kapcsolatos filmek lesznek bemutatva. Kéretik a tagság, hogy ezen előadáson minél nagyobb számban jelenjen meg. Az előadás díjtalan.

Akiknek a házuk előtt van száraz eperfa és aszt kiakarnák venni azok aszt 3 napon belül jelentsék be községházánál amit a bizottság meg fog nézni és engedélyezni.

A Vukovári vásárt folyó hó 10én fogják megtartani.

Elhalt Nagyfeji Mihályné örökössei ma d. u. 1 órai kezdettel árverés utján elfogják adni az elmarad ingóságokat ott a háznál Duna utca 75 számalatt, ágyakat, asztalokat, székeket és konyha edényeket, és a jövő vasárnap d. u. 1 ór árverés utján elfogják adni a házat a legtöbbet ígőrének ugyancsak ott a háznál Veszely Péter mellett.

Janovics István elad szabad kézből örökáron egy drb kucska alatti kaszálót és egy drbot a Zombori határon venni óhajtók meg egyezhetnek vele a lakáson lakik Vasút utcába a Mik óféle házban.

Szigorúan felhivatik a lakóság hogy a határban, az ország utakon is az utak roszak ezért nem lett elenérőlözve hogyha a kocsik mentek a földeken terüvel de most már eszt a nép anyira közön-



ségesnek vette, hogy a fris szántásokon is ires kocsival csapnak utat, tehát ez a mai naptól szigorúan tiltva van akit ezentúl megfognak a más földjén kocsival az szigorúan meg lesz büntetve, és ugyancsak felhivatik a lakóság, hogy a faluban az ablakok alatt szigorúan tilos kocsival járni, mert akit megfognak vagy bárki is feljelent szigorúan lesz megbüntetve.

A községi népbizottság felhívja a lakóságot, hogy aki az 1956. évre elakarná vállalni az előfogatosságot, az a jövő hét folyamán jelentkezzen községházánál a Titkári irodán.

A községi népbizottság jövő héten csütörtökön d. u. 2 órai kezdettel árverés útján kint a helyszínén a kisháton levő akácos erdőt elfogja adni kivágásra gyökerestől több parcellában.

818./1955. XII. 7. A helyi „Pcsela” földműves szövetkezet értesíti a mozi látogató közönséget, hogy a szövetkezeti mozi ma és holnap a már megszokott időben előadja a „Tenger asszonya” című argentin filmet. Jegyeket mindkét nap 2 órával az előadás megkezdése előtt lehet kapni a mozi pénztáránál. Vezetőség.

820./1955. XII. 11. „Pcsela” földműves szövetkezet felhívja tagjait, kiknek van eladásra kaporjuk azok azt jelentsék be a helyi „Bratsztvó” konzervgyárba ahol majd az árát is megfognák kapni.

Továbbá a szövetkezet értesíti tagjait, hogy engedélyt kapott a vöröshagyma külföldre való kiszállítására, azért felhivatnak mindazon tagok kiknek van kiszállításra alkalmas vöröshagymájuk és azt elakarják adni azok azt jelentsék be kint a szövetkezet irodáján. A vöröshagyma kell hogy legyen 4 cm. nagyságu, egészséges és hejjal burkolt. Nem lehet kopasz és rothadt az ára 28 Din kilónként.

Ugyancsak felhivatik a tagság, kiknek szükségük volna Karácsenyra halra azok azt jelentsék be kint a szövetkezet irodáján 3 napon belül.

Kiss József mozisnal van egy 7 éves paripa ló, egy 6 éves csihaskanca egy 9 éves fejés bórjas tehén és masfél éves üsző eladó, megveni óhajtók a lakasan megegyezhetnek vel.

Novics Imre a hazat és 2000 szögöl kucsaba lövé földjét jövé vasarnap délután 2 órákor árverés utjan elfogja adni az árverést a háznál fogja megtartani lakik János ucaba 6 hászámalat Lovász József melet ugyan önala van 1 öl szaraz puhafa is eladó.

Nagyfeji Mihály örökösei a duna ucaba lövé hazat és a hazi aprolékot ma délután 1 órákor nyilvános árverés utjan elfogjak adni az árverést a háznál fogjak megtartani Duna ucaba 75 hászmalat Veszelyi Péter melet.

882./1955. XII. 18. [A sorszámugrás oka ismeretlen.]

Egy 22 méteres hószu épület lebontásra eladó szentivanyi ecetgyarban, megveni ohajtok menjenek szantivanyra az ecetgyarba és ot megegyezés utjan megvehetik.

Turi József a házat szabadkézből örökáron eladja megveni ohajtok elmehetnek hoza és megegyezés utjan megvehetik tőle, ugyan önala van 450 szögöl szőlő felesbe kiado, lakik vasút ucaba 22 hászámalat Marasek Imre melet.

Molnar János az agacos erdőjét ami gyérmáknak és oszlopoknak megfelel holnap regel kilenc órákor nyilvános árverés utján elfogja adni kint a helyszünen az agacos van a Császár József szőlőinél Budzsákba ugyan önala van 1 darab előhasi üsző eladó lakik Budzsákba 39 hászáalat Buják János melet.

Akik ellakarnanak valalni a kösögi kanaszsagot és pásztorsagot azok jelentkezenek a kösöghazan a 2 számú irodaba.

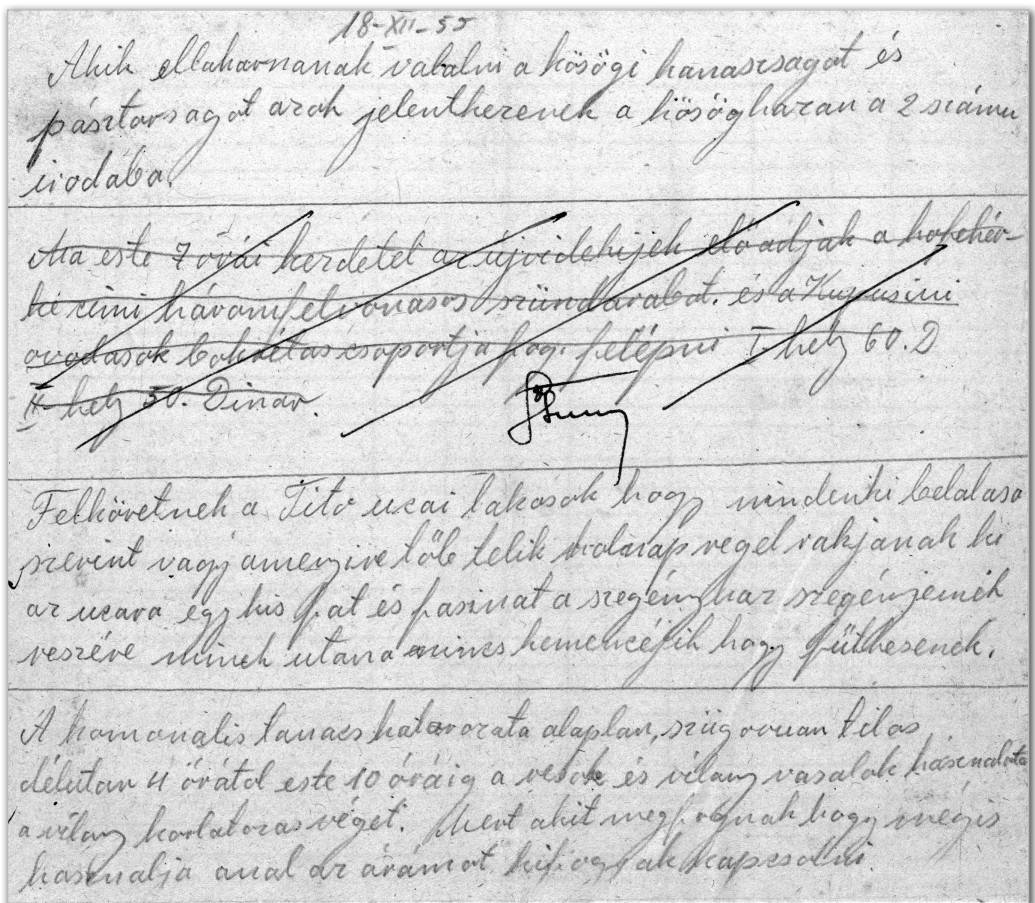
Felköretnek a Tito ucai lakosok hogy mindenki belatasa szerint vagy amenyire tőle telik holnap regel rakjanak ki az ucara egy kis fat és fasinat a szegényhaz szegényeinek reszére minek utana nincs kemencéjik hogy fűthesenek.

A komunalis tanacs határozata alaplan szügoruan tilos délután 4 órától este 10 óráig a [?] és vilanyvasalok hasznalata a vilany korlatozas véget. Mert akit megfognak hogy mégis használja anal az áramot kifogjak kapcsolni.

883./1955. XII. 20. Felhivatnak mindazon katonai előközbé ifjak akik 1936 tos 37 tes és 38 as évben születtek azok fojohó 22 diken azaz csütörtökön reggel jelenjenek meg a sorakozo helyen a kösögházá előt üneplő ruhába. A hadsereg napjanak meginneplöse alkalmából.

A Helyi Pcsela földmives szövetkezet értesiti összes mozilátogató közönséget, hogy a szövetkezeti mozi 21 és 22-én azaz holnap és holnaputan este 7 órai kezdetil előadast tart. Bemutatásra keril Az utolsó emberig címü színes amerikai háborús film.

885./1955. XII. 26. A községi népbizottság holnap d. e. 9 órai kezdettel a községházán kifogja adni a jövő évre a községi pásttor és kanászságot, felhivatnak a jószág tartó gazdák, hogy ezen kiadáson jelenjenek meg a saját érdekikben, hogy a jelentkezők közil meg választják a nekik alkalmasabbat.



Csizmadija Pál vasárnap d. u. 2 órai kezdettel eé fogja adni árverés útján a házát, egy ágy, szekrényt, asztalt, és szecsckavágót, az árverés a háznál fogja megtartani Diófa utca 30. alatt, a volt szomszédja Péter János méhesz mellett.

Értesítetik a mozi látogató közönség, hogy a moziban ma 2 előadás lesz, d. u. fél 6 ór és este 8 órakkor.

886./1955. XII. 31. Hirdetés faluval

A helyi nyolcosztályos iskola tanulói december 31-én azaz szombaton este 7 órai kezdettel szilveszteri műsoros estét rendeznek a Szövetkezeti otthonban. A műsor után tánc.

Belépő díj I. hely 50 dinár, II. hely 40. dinár.

Jegyek a pénztárnál kaphatók.

A községi Népbizottság értesíti a lakosságot, hogy az Újévi ünnep miatt a hivatalok nem dolgoznak hétfőn és kedden.

Turi József vendéglős értesíti a lakosságot, hogy ma este 7 órai kezdettel, páros bálát fog rendezni a vendéglőjében. Melyre szívesen meghív minden lakóst.

A vacsorára halpaprikás lesz készítve tésztával, beléptő díj nincs a vacsora páronként 250.- dinár.-

Hirdetés faluval

1955 december hó 31-én.

A helyi nyolcosztályos iskola tanulói december 31-én azaz szombaton este 7 órai kezdettel szilveszteri műsoros estét rendeznek a Szövetkezeti otthonban. A műsor után tánc.

Belépő díj I. hely 50 dinár, II. hely 40. dinár.

Jegyek a pénztárnál kaphatók.

A községi Népbizottság értesíti a lakosságot, hogy az Újévi ünnep miatt a hivatalok nem dolgoznak hétfőn és kedden.

Turi József vendéglős értesíti a lakosságot, hogy ma este 7 órai kezdettel, páros bálát fog rendezni a vendéglőjében. Melyre szívesen meghív minden lakóst.

A vacsorára halpaprikás lesz készítve tésztával, beléptő díj nincs a vacsora páronként 250.- dinár.-

■

■